

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

11 mars 2022

PROJET DE LOI

**visant à modifier diverses dispositions
relatives aux allocations de transition et
aux pensions de survie**

SOMMAIRE	Pages
Résumé	3
Exposé des motifs.....	4
Avant-projet de loi	11
Analyse d'impact.....	16
Avis du Conseil d'État	28
Projet de loi	32
Coordination des articles	38

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

11 maart 2022

WETSONTWERP

**tot wijziging van diverse bepalingen
inzake overgangsuitkeringen
en overlevingspensioenen**

INHOUD	Blz.
Samenvatting	3
Memorie van toelichting	4
Voorontwerp van wet.....	11
Impactanalyse	22
Advies van de Raad van State.....	28
Wetsontwerp	32
Coördinatie van de artikelen	47

06557

<i>Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 11 mars 2022.</i>	<i>De regering heeft dit wetsontwerp op 11 maart 2022 ingediend.</i>
<i>Le "bon à tirer" a été reçu à la Chambre le 17 mars 2022.</i>	<i>De "goedkeuring tot drukken" werd op 17 maart 2022 door de Kamer ontvangen.</i>

<i>N-VA</i>	<i>: Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen</i>	<i>: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>PS</i>	<i>: Parti Socialiste</i>
<i>VB</i>	<i>: Vlaams Belang</i>
<i>MR</i>	<i>: Mouvement Réformateur</i>
<i>CD&V</i>	<i>: Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>PVDA-PTB</i>	<i>: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
<i>Open Vld</i>	<i>: Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>Vooruit</i>	<i>: Vooruit</i>
<i>cdH</i>	<i>: centre démocrate Humaniste</i>
<i>DéFI</i>	<i>: Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
<i>INDEP-ONAFH</i>	<i>: Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i>	
<i>DOC 55 0000/000</i>	<i>Document de la 55^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>	<i>DOC 55 0000/000</i>	<i>Parlementair document van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>	<i>CRIV</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique</i>	<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het defi nitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
<i>PLEN</i>	<i>Séance plénière</i>	<i>PLEN</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	<i>Réunion de commission</i>	<i>COM</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	<i>MOT</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i>

RÉSUMÉ

Ce projet de loi contient principalement des mesures qui modifient la réglementation de l'allocation de transition dans les régimes de pension du secteur public, des salariés et des indépendants.

L'allocation de transition a été modifiée par la loi-programme du 27 décembre 2021, avec effet rétroactif. Les modifications proposées qui ne prennent pas effet rétroactivement seront publiées séparément par ce projet de loi.

Il s'agit notamment de modifications linguistiques et d'ajustements de la terminologie dans la version française.

La loi est également adaptée pour se conformer à l'arrêt n° 158/2014 de la Cour constitutionnelle.

SAMENVATTING

Dit wetsontwerp bevat hoofdzakelijk maatregelen die wijzigingen aanbrengen aan de regeling van de overgangsuitkering in de pensioenstelsels van de overheidssector, de werknemers en de zelfstandigen.

De overgangsuitkering werd bij de programmawet van 27 december 2021 gewijzigd, met terugwerkende kracht. De voorgestelde wijzigingen die niet met terugwerkende kracht in werking treden worden apart bekendgemaakt via dit wetsontwerp.

Het gaat onder andere om taalkundige wijzigingen en aanpassingen van de terminologie in de Franse versie.

De wetgeving wordt eveneens aangepast om uitvoering te geven aan het arrest nr. 158/2014 van het Grondwettelijk Hof.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

EXPOSÉ GÉNÉRAL

Le présent projet de loi modifie la réglementation relative aux allocations de transition et aux pensions de survie dans les régimes de pension du secteur public, des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants.

Il a été tenu compte des observations formulées par le Conseil d'État dans l'avis n° 70.594/VR du 12 janvier 2022 dans le projet de loi et l'exposé des motifs.

COMMENTAIRE DES ARTICLES**TITRE 2**

Dispositions relatives à l'allocation de transition et à la pension de survie dans le régime de pension du secteur public

CHAPITRE 1^{ER}

Modifications de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions

Art. 2

L'article 5 de la loi du 30 mars 2018 relative à la non prise en considération de services en tant que personnel non nommé à titre définitif dans une pension du secteur public, modifiant la responsabilisation individuelle des administrations provinciales et locales au sein du Fonds de pension solidarisé, adaptant la réglementation des pensions complémentaires, modifiant les modalités de financement du Fonds de pension solidarisé des administrations provinciales et locales et portant un financement supplémentaire du Fonds de pension solidarisé des administrations provinciales et locales a supprimé, pour les pensions prenant cours à partir du 1^{er} janvier 2019, la condition prévue à l'article 46 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions selon laquelle il faut avoir presté au moins cinq années de services dans le secteur public pour avoir droit à une pension de retraite dans le régime de pension des fonctionnaires.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

ALGEMENE TOELICHTING

Dit wetsontwerp wijzigt de regelgeving inzake de overgangsuitkeringen en de overlevingspensioenen in de pensioenstelsels van de overheidssector, de werknemers en de zelfstandigen.

Er werd rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State in het advies nr. 70.594/VR van 12 januari 2022 in het wetsontwerp en de memorie van toelichting.

TOELICHTING BIJ DE ARTIKELEN**TITEL 2**

Bepalingen inzake de overgangsuitkering en het overlevings- pensioen in het pensioenstelsel van de overheidssector

HOOFDSTUK 1

Wijzigingen van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen

Art. 2

Artikel 5 van de wet van 30 maart 2018 met betrekking tot het niet in aanmerking nemen van diensten gepresteerd als niet-vastbenoemd personeelslid voor een pensioen van de overheidssector, tot wijziging van de individuele responsabilisering van de provinciale en lokale overheden binnen het Gesolidariseerde pensioenfonds, tot aanpassing van de reglementering inzake aanvullende pensioenen, tot wijziging van de modaliteiten van de financiering van het Gesolidariseerde pensioenfonds van de provinciale en plaatselijke besturen en tot bijkomende financiering van het Gesolidariseerde pensioenfonds van de provinciale en plaatselijke besturen hief voor de pensioenen die ingaan vanaf 1 januari 2019, de voorwaarde op gesteld in artikel 46 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen dat er minimum vijf dienstjaren in de overheidssector moeten gepresteerd zijn om recht te hebben op een rustpensioen in de pensioenregeling van de ambtenaren.

Il y a lieu de constater que cette condition de cinq années de services dans le secteur public est encore exigée à l'article 2, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, c), de la loi du 15 mai 1984 précitée pour l'ouverture du droit à une pension de survie du secteur public en cas de décès du conjoint décédé après avoir quitté définitivement le service.

Puisque cela n'est pas en ligne avec la suppression de la condition de cinq années de services dans le secteur public à l'article 46 de la loi du 15 mai 1984, cette condition est également supprimée à l'article 2, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, c), de la loi du 15 mai 1984 pour le droit à une pension de survie dans le régime de pension des fonctionnaires.

C'est donc l'objet de l'article 2.

Pour être complet, il y a lieu de faire remarquer que l'article 5 prévoit une mesure transitoire qui limite l'application de l'article 2 (voir *infra*).

Art. 3

L'actuel alinéa 3 de l'article 5/2 de la loi du 15 mai 1984 précitée prévoit qu'en cas de mise à la retraite pour cause d'inaptitude physique, la pension de survie prend cours à partir du premier jour du mois qui suit celui au cours duquel la durée de l'allocation de transition expire.

En vertu de l'arrêt n° 158/2014 de la Cour constitutionnelle du 30 octobre 2014, toutes les personnes qui prennent leur retraite d'office avant l'âge légal de la pension doivent être traitées de la même manière en matière de cumul. Ainsi, les personnes qui sont mises à la retraite d'office avant l'âge légal de la pension pour des raisons autres que l'inaptitude physique doivent être traitées de la même manière que les personnes mises à la retraite d'office pour cause d'inaptitude physique en matière de cumul.

C'est pourquoi, l'alinéa 3 est remplacé dans son intégralité et le nouveau texte de celui-ci prévoit son extension à toutes les personnes qui sont mises à la retraite d'office avant l'âge légal de la pension. Par âge légal de la pension, il y a lieu d'entendre l'âge de 65 ans tel qu'il est visé à l'article 46, § 3, de la loi du 15 mai 1984 précitée (porté à 66 ans en 2025 et à 67 ans en 2030).

Ainsi, par exemple, un militaire qui perçoit déjà une allocation de transition au moment de sa mise à la retraite d'office (avant l'âge de 65 ans) continuera de percevoir celle-ci après sa mise à la pension d'office.

Er dient te worden vastgesteld dat deze voorwaarde van vijf dienstjaren in de overheidssector wel nog wordt gesteld in artikel 2, § 1, eerste lid, c), van de voormelde wet van 15 mei 1984 voor de opening van het recht op een overlevingspensioen in de overheidssector in geval de overleden echtgenoot overleden is na definitief uit dienst te zijn getreden.

Aangezien dit niet overeenstemt met de opheffing van de voorwaarde van vijf dienstjaren in de overheidssector in artikel 46 van de wet van 15 mei 1984, wordt deze voorwaarde ook opgeheven in artikel 2, § 1, eerste lid, c), van de wet van 15 mei 1984 voor het recht op een overlevingspensioen in de pensioenregeling van de ambtenaren.

Dit is dus het voorwerp van artikel 2.

Volledigheidshalve wordt opgemerkt dat artikel 5 voorziet in een overgangsmaatregel die de uitwerking van artikel 2 beperkt (zie *infra*).

Art. 3

Het huidige derde lid van artikel 5/2 van voormelde wet van 15 mei 1984 voorziet dat, in geval van een oppensioenstelling wegens lichamelijke ongeschiktheid, het overlevingspensioen ingaat vanaf de eerste dag van de maand die volgt op de maand waarin de duur van de overgangsuitkering verstrijkt.

Ingevolge het arrest nr. 158/2014 van het Grondwettelijk Hof van 30 oktober 2014 moeten alle personen die voor de wettelijke pensioenleeftijd ambtshalve gepensioneerd worden inzake cumulatie op dezelfde wijze behandeld worden. Personen die voor de wettelijke pensioenleeftijd ambtshalve gepensioneerd worden om andere redenen dan lichamelijke ongeschiktheid moeten dus, inzake cumulatie, op dezelfde wijze behandeld worden als personen die ambtshalve gepensioneerd worden wegens lichamelijke ongeschiktheid.

Om deze reden wordt het derde lid volledig vervangen en voorziet de nieuwe tekst van dit lid in een uitbreiding tot alle personen die ambtshalve gepensioneerd worden voor de wettelijke pensioenleeftijd. Met wettelijke pensioenleeftijd wordt de leeftijd van 65 jaar bedoeld, zoals bepaald in artikel 46, § 3, van voormelde wet van 15 mei 1984 (verhoogd tot 66 jaar in 2025 en tot 67 jaar in 2030).

Aldus zal bijvoorbeeld de militair die reeds een overgangsuitkering ontvangt op het ogenblik dat hij ambtshalve op rust wordt gesteld (voor de leeftijd van 65 jaar), deze overgangsuitkering na zijn ambtshalve pensionering

Le paiement de sa pension de survie ne prendra cours qu'à l'expiration de la durée de l'allocation de transition.

Art. 4

L'article 40bis de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires prévoit une mesure de limitation si une pension de survie dans le régime de pension des fonctionnaires est cumulée avec une pension de retraite.

En cas de dépassement du plafond de cumul fixé par l'article 40bis précité, la pension de survie dans le régime des fonctionnaires est diminuée.

Il y a lieu de constater que le Service fédéral des Pensions applique aussi l'article 40bis à l'allocation de transition dans le régime de pension des fonctionnaires si celle-ci est cumulée avec une pension pour cause d'inaptitude physique.

À l'allocation de transition attribuée dans le régime de pension des travailleurs salariés, la mesure de restriction équivalente à la règle prévue par l'article 40bis n'est pas appliquée en cas de cumul avec une pension pour cause d'inaptitude physique. L'allocation de transition dans le régime de pension des travailleurs salariés peut donc être cumulée sans limitation avec une pension de retraite pour cause d'inaptitude physique.

Vu que l'intention du législateur était que toute allocation de transition dans tous les régimes de pension puisse être cumulée sans limitation avec d'autre revenus, la référence à l'article 40bis de la loi du 5 août 1978 précitée est inséré dans l'article 5/5, § 1^{er}, de la loi du 15 mai 1984 précitée qui énumère les dispositions qui ne sont pas applicables aux allocations de transition dans le régime de pension des fonctionnaires. Il convient de préciser que cette nouvelle exception à l'application de l'article 40bis ne s'applique qu'au bénéficiaire d'une pension de retraite qui a été mis à la retraite d'office avant l'âge légal de la pension – y compris la mise à la retraite pour cause d'inaptitude physique – et tant qu'il n'a pas atteint l'âge légal de la pension.

verder blijven ontvangen. De betaling van zijn overlevingspensioen zal slechts ingaan bij het verstrijken van de duur van de overgangsuitkering.

Art. 4

Artikel 40bis van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen voorziet in beperkende maatregelen in geval een overlevingspensioen in de pensioenregeling van de ambtenaren wordt gecumuleerd met een rustpensioen.

In geval van overschrijding van het cumulatieplafond vastgesteld in voormeld artikel 40bis wordt het overlevingspensioen in de pensioenregeling van de ambtenaren verminderd.

Er dient te worden vastgesteld dat de Federale Pensioendienst artikel 40bis eveneens toepast op de overgangsuitkering in de pensioenregeling van de ambtenaren indien deze wordt gecumuleerd met een pensioen wegens lichamelijke ongeschiktheid.

Op de overgangsuitkering toegekend in de pensioenregeling voor werknemers wordt de met artikel 40bis overeenstemmende beperkende maatregel niet toegepast in geval van cumulatie met een pensioen wegens lichamelijke ongeschiktheid. De overgangsuitkering in de pensioenregeling voor werknemers kan dus onbeperkt gecumuleerd worden met een rustpensioen wegens lichamelijke ongeschiktheid.

Gezien het de bedoeling van de wetgever was dat elke overgangsuitkering in gelijk welke pensioenregeling onbeperkt kan worden gecumuleerd met andere inkomsten, wordt de verwijzing naar artikel 40bis van voormelde wet van 5 augustus 1978 ingevoegd in artikel 5/5, § 1, van voormelde wet van 15 mei 1984 dat de bepalingen oopsomt die niet van toepassing zijn op de overgangsuitkering in de pensioenregeling van de ambtenaren. Er moet verduidelijkt worden dat deze nieuwe uitzondering op de toepassing van artikel 40bis enkel geldt voor de gerechtigde op een rustpensioen die voor de wettelijke pensioenleeftijd ambtshalve op rust werd gesteld – met inbegrip van de pensionering wegens lichamelijke ongeschiktheid – en zolang hij de wettelijke pensioenleeftijd niet heeft bereikt.

CHAPITRE 2

Disposition transitoire

Art. 5

L'article 5 précise que l'article 2 ne s'applique pas dans les situations où le donnant droit décédé, pour le nombre limité de ses années de service dans le secteur public (moins de 5 ans), s'est déjà vu attribuer une pension de retraite dans le régime des travailleurs salariés qui a pris cours avant le 1^{er} mai 2019 (la date d'entrée en vigueur de l'article 5 de la loi du 30 mars 2018 précitée). Ses ayants droit auront droit, le cas échéant, à une allocation de transition ou à une pension de survie dans le régime de pension des travailleurs salariés.

Cette disposition transitoire est nécessaire car il est, d'un point de vue administrative, impossible dans cette situation d'inclure les services concernés dans la pension de survie du secteur public.

D'une part, lors de l'octroi de la pension de retraite, les cotisations de pension ont été transférées dans le régime de pension des travailleurs salariés, ce qui nécessiterait un nouveau transfert partiel de ces cotisations vers le régime de pension des fonctionnaires.

D'autre part, en l'espèce, le Service fédéral des Pensions ne peut s'appuyer sur un dossier de retraite du régime de pension des fonctionnaires pour calculer la pension de survie du régime des fonctionnaires. Une déclaration Capelo de l'ancien employeur public serait nécessaire pour obtenir les données relatives à la carrière et aux traitements nécessaires au calcul de la pension des fonctionnaires. En effet, contrairement à la pension des travailleurs salariés, la pension des fonctionnaires n'est pas calculée sur la base des cotisations de pension. Compte tenu de la longue période qui pourrait s'être écoulée depuis la démission du fonctionnaire en question et la date de prise de cours de sa pension de retraite, il existe un risque que son ancien employeur public n'existe plus ou ne dispose plus de toutes ces données.

CHAPITRE 3

Entrée en vigueur

Art. 6

Cette disposition règle les dates de l'entrée en vigueur des articles de ce titre.

HOOFDSTUK 2

Overgangsbepaling

Art. 5

Artikel 5 bepaalt dat artikel 2 niet van toepassing is in de situaties waarin aan de overleden rechtgever, voor zijn beperkt aantal dienstjaren in de overheidssector (minder dan 5 jaar), reeds een rustpensioen in de werknemersregeling werd toegekend dat is ingegaan voor 1 mei 2019 (de datum van inwerkingtreding van artikel 5 van de voormelde wet van 30 maart 2018). Zijn rechtverkrijgenden zullen, in voorkomend geval, aanspraak kunnen maken op een overgangsuitkering of een overlevingspensioen in de pensioenregeling voor werknemers.

Deze overgangsbepaling is noodzakelijk gezien het administratief onwerkbaar is om in deze situatie de betrokken diensten op te nemen in het overlevingspensioen van de overheidssector.

Enerzijds werden de pensioenbijdragen op het ogenblik van de toekenning van het rustpensioen overgedragen naar het pensioenstelsel voor werknemers, wat een nieuwe, gedeeltelijke overdracht van deze bijdragen naar het ambtenarenstelsel noodzakelijk zou maken.

Anderzijds kan de Federale Pensioendienst in deze gevallen niet terugvallen op een rustpensioendossier in de ambtenarenregeling om het overlevingspensioen in de ambtenarenregeling te berekenen. Er zou een Capelo-aangifte door de gewezen overheidswerkgever vereist zijn om de voor de berekening van het ambtenarenpensioen noodzakelijke loopbaan- en weddegegevens te bekomen. Anders dan het werknemerspensioen, wordt het ambtenarenpensioen immers niet berekend op basis van de pensioenbijdragen. Gezien de lange tijdspanne die kan verstrekken zijn sinds de uitdiensttreding en de ingangsdatum van het rustpensioen van de betrokken ambtenaar, bestaat hierbij het risico dat zijn gewezen overheidswerkgever niet meer bestaat of niet meer over al deze gegevens beschikt.

HOOFDSTUK 3

Inwerkingtreding

Art. 6

Deze bepaling regelt de data van inwerkingtreding van de artikelen van dit titel.

TITRE 3

Dispositions relatives à l'allocation de transition et à la pension de survie dans le régime de pension des travailleurs salariés

CHAPITRE 1^{ER}

Modifications de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés

Art. 7

Les 1^o et 2^o de l'article 7 apportent des adaptations linguistiques nécessaires dans la version française de l'article 16, § 1^{er}, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés (ci-après, arrêté royal n° 50).

Afin d'harmoniser la terminologie utilisée, les mots "époux" et "épouse" sont remplacés par le terme "conjoint". Ce dernier terme concerne tant les femmes que les hommes mariés.

L'article 7, 3^o insère un nouvel alinéa dans l'article 16, § 1^{er}, de l'arrêté royal n° 50 pour préciser qu'une demande de pension de survie vaut pour une demande d'allocation de transition et vice versa.

Art. 8

L'article 8 apporte des adaptations linguistiques nécessaires dans la version française de l'article 17, alinéa 1^{er}, deuxième tiret, de l'arrêté royal n° 50.

Afin d'harmoniser la terminologie utilisée, les mots "époux" et "épouse" sont remplacés par le terme "conjoint". Ce dernier terme concerne tant les femmes que les hommes mariés.

Art. 9

Les 1^o et 2^o de l'article 9 apportent des adaptations linguistiques nécessaires dans la version française du texte de l'article 21bis de l'arrêté royal n° 50.

Afin d'harmoniser la terminologie utilisée, les mots "époux" et "épouse" sont remplacés par le terme "conjoint". Ce dernier terme concerne tant les femmes que les hommes mariés.

TITEL 3

Bepalingen inzake de overgangsuitkering en het overlevingspensioen in het pensioenstelsel voor werknemers

HOOFDSTUK 1

Wijzigingen van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers

Art. 7

De bepalingen onder 1^o en 2^o van het artikel 7 brengen noodzakelijke taalkundige wijzigingen aan in de Franse versie van artikel 16, paragraaf 1, van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers (hierna het koninklijk besluit nr. 50).

Teneinde de gebruikte terminologie te harmoniseren worden in de Franse tekst de woorden "époux" en "épouse" vervangen door het begrip "conjoint". Dit begrip betreft zowel gehuwde vrouwen als mannen.

Artikel 7, 3^o voegt in artikel 16, § 1, van het koninklijk besluit nr. 50 een nieuw lid in om te verduidelijken dat een aanvraag van overlevingspensioen geldt als een aanvraag van overgangsuitkering en omgekeerd.

Art. 8

Artikel 8 brengt noodzakelijke taalkundige wijzigingen aan in de Franse versie van artikel 17, eerste lid, tweede streepje, van het koninklijk besluit nr. 50.

Teneinde de gebruikte terminologie te harmoniseren worden in de Franse tekst de woorden "époux" en "épouse" vervangen door het begrip "conjoint". Dit begrip betreft zowel gehuwde vrouwen als mannen.

Art. 9

De bepalingen onder 1^o en 2^o van artikel 9 brengen noodzakelijke taalkundige wijzigingen aan in de Franse versie van artikel 21bis van het koninklijk besluit nr. 50.

Teneinde de gebruikte terminologie te harmoniseren worden in de Franse tekst de woorden "époux" en "épouse" vervangen door het begrip "conjoint". Dit begrip betreft zowel gehuwde vrouwen als mannen.

Art. 10

L'article 10 adapte l'article 21*quater* de l'arrêté royal n° 50 afin de le faire correspondre à la législation du régime de pension du secteur public et de l'arrêt n° 158/2014 de la Cour constitutionnelle du 30 octobre 2014.

Pour le commentaire de cet article, il est également fait référence à l'exposé fourni à l'article 3.

Art. 11

L'article 11 adapte l'article 25, alinéa 3, de l'arrêté royal n° 50 afin de le faire correspondre à la législation du régime de pension du secteur public et de l'arrêt n° 158/2014 de la Cour constitutionnelle du 30 octobre 2014.

Pour le commentaire de cet article, il est également fait référence à l'exposé fourni à l'article 3.

CHAPITRE 2

Entrée en vigueur

Art. 12

Cet article fixe l'entrée en vigueur de ce titre.

TITRE 4

Dispositions relatives à l'allocation de transition et à la pension de survie dans le régime de pension des travailleurs indépendants

Art. 13

L'article 13 complète l'article 5 de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants par un paragraphe 5 qui prévoit qu'une demande de pension de survie vaut comme demande d'allocation de transition et vice versa.

Art. 14

L'article 14 modifie l'alinéa 1^{er} de l'article 8*quater* de l'arrêté royal n° 72 en vue d'étendre la possibilité d'octroyer une pension de survie à tout bénéficiaire d'une

Art. 10

Artikel 10 past artikel 21*quater* van het koninklijk besluit nr. 50 aan teneinde het in overeenstemming te brengen met de wetgeving van het pensioenstelsel van de overheidssector en het arrest nr. 158/2014 van het Grondwettelijk Hof van 30 oktober 2014.

Voor de bespreking van dit artikel wordt tevens verwezen naar de toelichting verstrekt bij artikel 3.

Art. 11

Artikel 11 past artikel 25, derde lid van het koninklijk besluit nr. 50 aan teneinde het in overeenstemming te brengen met de wetgeving van het pensioenstelsel van de overheidssector en het arrest nr. 158/2014 van het Grondwettelijk Hof van 30 oktober 2014.

Voor de bespreking van dit artikel wordt tevens verwezen naar de toelichting verstrekt bij artikel 3.

HOOFDSTUK 2

Inwerkingtreding

Art. 12

Dit artikel stelt de datum van inwerkingtreding van dit titel vast.

TITEL 4

Bepalingen inzake de overgangsuitkering en het overlevingspensioen in het pensioenstelsel voor zelfstandigen

Art. 13

Artikel 13 vult artikel 5 van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen aan met een paragraaf 5 die voorziet dat een aanvraag om een overlevingspensioen ook als een aanvraag om een overgangsuitkering geldt en omgekeerd.

Art. 14

Artikel 14 wijzigt het eerste lid van artikel 8*quater* van het koninklijk besluit nr. 72 teneinde de mogelijkheid om een overlevingspensioen toe te kennen, uit te breiden

pension de retraite octroyée d'office dans le secteur public avant l'âge légal de la pension.

Cette modification est analogue à celle prévue dans le régime des fonctionnaires et dans le régime salarié afin de mettre la disposition en conformité avec l'arrêt n° 158/2014 de la Cour constitutionnelle du 30 octobre 2014.

En vertu de l'arrêt n° 158/2014 de la Cour constitutionnelle du 30 octobre 2014, toutes les personnes qui prennent leur retraite d'office avant l'âge légal de la pension doivent être traitées de la même manière en matière de cumul. Ainsi, les personnes qui sont mises à la retraite d'office avant l'âge légal de la pension pour des raisons autres que l'inaptitude physique doivent être traitées de la même manière que les personnes mises à la retraite d'office pour cause d'inaptitude physique en matière de cumul.

C'est pourquoi, l'alinéa 1^{er} de l'article 8*quater* est modifié et prévoit son extension à toutes les personnes qui sont mises à la retraite d'office avant l'âge légal de la pension dans le secteur public. Par âge légal de la pension il y a lieu d'entendre l'âge de 65 ans, porté à 66 ans en 2025 et à 67 ans en 2030.

Art. 15

L'article 15 adapte l'article 30bis, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 72. Cette modification est analogue à celle prévue dans le régime des fonctionnaires et dans le régime salarié afin de mettre la disposition en conformité avec l'arrêt n° 158/2014 de la Cour constitutionnelle du 30 octobre 2014.

Pour le commentaire de cet article, il est également fait référence à l'exposé fourni à l'article 14.

Art. 16

L'article 16 fixe la date d'entrée en vigueur du titre 4 au 1^{er} juillet 2022.

Le ministre des Indépendants,

David CLARINVAL

La ministre des Pensions,

Karine LALIEUX

tot elke gerechtigde op een rustpensioen ten laste van de openbare sector dat ambtshalve toegekend werd vóór de wettelijke pensioenleeftijd.

Deze wijziging is gelijkaardig aan die voorzien in het ambtenarenstelsel en in het stelsel voor werknemers teneinde de bepaling in overeenstemming te brengen met het arrest nr. 158/2014 van het Grondwettelijk Hof van 30 oktober 2014.

Ingevolge het arrest nr. 158/2014 van het Grondwettelijk Hof van 30 oktober 2014 moeten alle personen die vóór de wettelijke pensioenleeftijd ambtshalve gepensioneerd worden inzake cumulatie op dezelfde wijze behandeld worden. Personen die vóór de wettelijke pensioenleeftijd ambtshalve gepensioneerd worden om andere redenen dan lichamelijke ongeschiktheid moeten dus, inzake cumulatie, op dezelfde wijze behandeld worden als personen die ambtshalve gepensioneerd worden wegens lichamelijke ongeschiktheid.

Om die reden wordt het eerste lid van artikel 8*quater* gewijzigd en voorziet de gewijzigde tekst van dat lid in een uitbreiding tot alle personen die ambtshalve gepensioneerd worden vóór de wettelijke pensioenleeftijd in de openbare sector. Met deze wettelijke pensioenleeftijd wordt de leeftijd van 65 jaar bedoeld, verhoogd tot 66 jaar in 2025 en tot 67 jaar in 2030.

Art. 15

Artikel 15 past artikel 30bis, tweede lid van het koninklijk besluit nr. 72 aan. Deze wijziging is gelijkaardig aan die voorzien in het ambtenarenstelsel en in het stelsel voor werknemers teneinde de bepaling in overeenstemming te brengen met het arrest nr. 158/2014 van het Grondwettelijk Hof van 30 oktober 2014.

Voor de bespreking van dit artikel wordt tevens verwezen naar de toelichting verstrekt bij artikel 14.

Art. 16

Artikel 16 legt de datum van inwerkingtreding van titel 4 vast op 1 juli 2022.

De minister van Zelfstandigen,

David CLARINVAL

De minister van Pensioenen,

Karine LALIEUX

AVANT-PROJET DE LOI**Soumis à l'avis du Conseil d'État**

Avant-projet de loi visant à modifier diverses dispositions relatives aux allocations de transition et aux pensions de survie

TITRE 1^{er}. – Disposition générale**Article 1^{er}.**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

TITRE 2. – Dispositions relatives à l'allocation de transition et à la pension de survie dans le régime de pension du secteur public**Chapitre 1^{er}. – Modifications de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions****Art. 2.**

Dans l'article 2, § 1^{er}, premier alinéa, c), de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, modifié par la loi du 21 mai 1991, les mots « cinq années de services admissibles au sens de l'article 46 s'il a terminé sa carrière après le 31 décembre 1976 et s'il peut faire valoir des services ou périodes admissibles postérieurs à cette date » sont remplacés par les mots « des services ou périodes admissibles pour l'ouverture du droit à la pension postérieurs au 31 décembre 1976 dans le régime des agents de l'Etat ».

Art. 3.

L'article 5/2, alinéa 3, de la même loi, inséré par la loi du 15 mai 2014, est remplacé par ce qui suit:

“En cas de mise à la retraite d'office, incluant la mise à la retraite pour cause d'inaptitude physique, avant l'âge légal de la pension du titulaire de la pension de survie, celle-ci est payée à partir du premier jour du mois qui suit la période visée à l'article 5/3, alinéa 2.”

VOORONTWERP VAN WET**Onderworpen aan het advies van de Raad van State**

Voorontwerp van wet tot wijziging van diverse bepalingen inzake overgangsuitkeringen en overlevingspensioenen

TITEL 1. – Algemene bepaling**Artikel 1.**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

TITEL 2. – Bepalingen inzake de overgangsuitkering en het overlevingspensioen in het pensioenstelsel van de overheidssector**Hoofdstuk 1. – Wijzigingen van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen****Art. 2.**

In artikel 2, § 1, eerste lid, c), van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, gewijzigd bij de wet van 21 mei 1991, worden de woorden “vijf in aanmerking komende dienstjaren in de zin van artikel 46 indien hij zijn loopbaan heeft beëindigd na 31 december 1976 en hij in aanmerking komende diensten of periodes na die datum kan doen gelden” vervangen door de woorden “pensioenaanspraakverlenende diensten of periodes van na 31 december 1976 tellt in het stelsel van de staatsambtenaren”.

Art. 3.

Artikel 5/2, derde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 mei 2014, wordt vervangen als volgt:

“In geval van ambtshalve opruststelling, met inbegrip van de oppensioenstelling wegens lichamelijke ongeschiktheid, voor de wettelijke pensioenleeftijd van de titularis van het overlevingspensioen, wordt dit betaald vanaf de eerste dag van de maand die volgt op de periode bedoeld in artikel 5/3, tweede lid.”

Art. 4.

Dans l'article 5/5, § 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 15 mai 2014, le tiret suivant est inséré entre les deuxième et troisième tirets:

"- l'article 40bis de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires, pour le bénéficiaire d'une pension de retraite qui a été mis à la retraite d'office avant l'âge légal de la pension, incluant la mise à la retraite pour cause d'inaptitude physique, et tant qu'il n'a pas atteint l'âge légal de la pension;"

Chapitre 2. – Disposition transitoire**Art. 5.**

L'article 2 ne s'applique pas aux situations dans lesquelles le donnant droit décédé, pour les années de services concernées, a déjà perçu une pension de retraite dans le régime salarié qui a pris cours avant le 1^{er} mai 2019.

Chapitre 3. – Entrée en vigueur**Art. 6.**

Le présent titre entre en vigueur le 1^{er} juillet 2022, à l'exception des articles 2 et 5 qui entrent en vigueur le jour de la publication de cette loi au Moniteur belge.

TITRE 3. – Dispositions relatives à l'allocation de transition et à la pension de survie dans le régime de pension des travailleurs salariés**Chapitre 1^{er}. — Modifications de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés****Art. 4.**

In artikel 5/5, § 1, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 mei 2014 wordt tussen het tweede en het derde streepje het volgende streepje ingevoegd:

"- artikel 40bis van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen, voor de gerechtigde op een rustpensioen die voor de wettelijke pensioenleeftijd ambtshalve op rust werd gesteld, met inbegrip van de oppensioenstelling wegens lichamelijke ongeschiktheid, en zolang hij de wettelijke pensioenleeftijd niet heeft bereikt;"

Hoofdstuk 2. – Overgangsbepaling**Art. 5.**

Artikel 2 is niet van toepassing in de situaties waarin aan de overleden rechtgever, voor de betrokken dienstjaren, reeds een rustpensioen in de werknemersregeling werd toegekend dat is ingegaan voor 1 mei 2019.

Hoofdstuk 3. – Inwerkingtreding**Art. 6.**

Deze titel treedt in werking op 1 juli 2022, met uitzondering van de artikelen 2 en 5 die in werking treden op de dag waarop deze wet in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

TITEL 3. – Bepalingen inzake de overgangsuitkering en het overlevingspensioen in het pensioenstelsel voor werknemers**Hoofdstuk 1. — Wijzigingen van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers**

Art. 7.

Dans l'article 16, § 1^{er}, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, modifié en dernier lieu par la loi du 10 août 2015, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots "l'époux" sont remplacés par les mots "le conjoint";

2° dans l'alinéa 3, les mots "son époux ou épouse" sont remplacés par les mots "son conjoint";

3° entre les alinéas 3 et 4 un alinéa est inséré rédigé:

"Une demande de pension de survie vaut comme une demande d'allocation de transition et vice versa."

Art. 8.

Dans l'article 17, alinéa 1^{er}, deuxième tiret, du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 5 mai 2014, les mots "l'époux ou l'épouse" sont remplacés par les mots "un des conjoints".

Art. 9.

Dans l'article 21bis du même arrêté, inséré par la loi du 5 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots "son époux ou épouse" et les mots "l'époux ou l'épouse" sont respectivement remplacés par les mots

"son conjoint" et par les mots "un des conjoints";

2° dans l'alinéa 2, les mots "l'époux" sont à chaque fois remplacés par les mots "le conjoint"

Art. 7.

In artikel 16, § 1, van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de Franse tekst van het eerste lid, worden de woorden "l'époux" vervangen door de woorden "le conjoint";

2° in het derde lid, worden de woorden "zijn echtgenoot of echtgenote" vervangen door de woorden "zijn echtgenoot";

3° tussen het derde en het vierde lid wordt een lid ingevoegd, luidende:

"Een aanvraag van overlevingspensioen geldt als een aanvraag van overgangsuitkering en omgekeerd."

Art. 8.

In de Franse tekst van artikel 17, eerste lid, tweede streepje, van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 5 mei 2014, worden de woorden "l'époux ou l'épouse" vervangen door de woorden "un des conjoints".

Art. 9.

In artikel 21bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 5 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de Franse tekst van het eerste lid, worden de woorden "son époux ou épouse" en de woorden "l'époux ou l'épouse" respectievelijk vervangen door de woorden

"son conjoint" en door de woorden "un des conjoints";

2° in de Franse tekst van het tweede lid worden de woorden "l'époux" telkens vervangen door de woorden "le conjoint".

Art. 10.

Dans l'article 21*quater*, alinéa 1^{er}, du même arrêté, inséré par la loi du 5 mai 2014 et modifié par la loi du 10 août 2015, les mots "une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique dans le secteur public" sont remplacés par les mots "une pension de retraite octroyée d'office avant l'âge légal de la pension dans le secteur public incluant une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique".

Art. 11.

Dans l'article 25, alinéa 3, du même arrêté, inséré par la loi du 5 mai 2014, les mots "une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique dans le secteur public" sont remplacés par les mots "une pension de retraite octroyée d'office avant l'âge légal de la pension dans le secteur public incluant une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique".

Chapitre 2. — Entrée en vigueur**Art. 12.**

Le présent titre entre en vigueur le 1^{er} juillet 2022.

TITRE 4. – Dispositions relatives à l'allocation de transition et à la pension de survie dans le régime de pension des travailleurs indépendants**Art. 13.**

L'article 5 de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 1989, est complété par le paragraphe 5 rédigé comme suit:

"Une demande de pension de survie vaut comme une demande d'allocation de transition et vice versa."

Art. 14.

À l'article 8*quater*, alinéa 1^{er}, du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 10 août 2015, les mots « une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique dans le secteur public » sont remplacés par les mots « une pension de retraite octroyée d'office dans le secteur public avant l'âge légal de la retraite ».

Art. 10.

In artikel 21*quater*, eerste lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 5 mei 2014 en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, worden de woorden "een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector geniet" vervangen door de woorden "een rustpensioen geniet dat voor de wettelijke pensioenleeftijd ambtshalve werd toegekend in de overheidssector, met inbegrip van een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid".

Art. 11.

In artikel 25, derde lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 5 mei 2014, worden de woorden "een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector" vervangen door de woorden "een rustpensioen dat voor de wettelijke pensioenleeftijd ambtshalve werd toegekend in de overheidssector, met inbegrip van een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid".

Hoofdstuk 2. — Inwerkingtreding**Art. 12.**

Deze titel treedt in werking op 1 juli 2022.

TITEL 4.– Bepalingen inzake de overgangsuitkering en het overlevingspensioen in het pensioenstelsel voor zelfstandigen**Art 13.**

Artikel 5 van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 22 december 1989, wordt aangevuld met een paragraaf 5, luidende:

"Een aanvraag om een overlevingspensioen geldt als een aanvraag om een overgangsuitkering en omgekeerd."

Art. 14.

In artikel 8*quater*, eerste lid, van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, worden de woorden "een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector geniet" vervangen door de woorden "een rustpensioen geniet ten laste van de openbare sector dat ambtshalve toegekend werd vóór de wettelijke pensioenleeftijd".

Art. 15.

À l'article 30bis, alinéa 2 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 25 avril 2014, les mots « une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique dans le secteur public » sont remplacés par les mots « une pension de retraite octroyée d'office dans le secteur public avant l'âge légal de la retraite ».

Art 15.

In artikel 30bis, tweede lid, van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, worden de woorden “een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector geniet” vervangen door de woorden “een rustpensioen geniet ten laste van de openbare sector dat ambtshalve toegekend werd vóór de wettelijke pensioenleeftijd, met inbegrip van een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid”.

Art. 16.

Le titre 4 entre en vigueur le 1^{er} juillet 2022.

Art. 16.

Titel 4 treedt in werking op 1 juli 2022.

Analyse d'impact de la réglementation

RiA-AiR

- :: Remplissez de préférence le formulaire en ligne ria-air.fed.be
- :: Contactez le Helpdesk si nécessaire ria-air@premier.fed.be
- :: Consultez le manuel, les FAQ, etc. www.simplification.be

Fiche signalétique

Auteur .a.

Membre du Gouvernement compétent	Karine LALIEUX, Ministre des Pensions
Contact cellule stratégique (nom, email, tél.)	Loredana Ferro : Loredana.ferro@lalieux.fed.be – 0485 56 62 81
Administration compétente	SPF Sécurité sociale
Contact administration (nom, email, tél.)	Frédéric SAUVAGE : frederic.sauvage@minsoc.fed.be - 0470 130 927

Projet .b.

Titre du projet de réglementation	Avant-projet de loi visant à modifier diverses dispositions relatives aux allocations de transition	
Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.	L'avant-projet de loi vise essentiellement à modifier la réglementation relative à l'allocation de transition dans les régimes de pension du secteur public, des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants.	
Analyses d'impact déjà réalisées	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document : <u> </u>

Consultations sur le projet de réglementation .c.

Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :	Inspecteur des finances : avis du 26 octobre 2021. Secrétaire d'Etat au Budget : accord du 29 octobre 2021 et du 19 novembre 2021 – Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants du 16 novembre 2021. Avis du Comité de Gestion du service fédéral des pensions : 6 octobre 2021.
---	---

Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact .d.

Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence :	Experts internes à l'administration_
---	--------------------------------------

Date de finalisation de l'analyse d'impact .e.

19/11/2021

Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?



Un projet de réglementation aura généralement des impacts sur un nombre limité de thèmes.

Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème.

S'il y a des **impacts positifs et / ou négatifs**, expliquez-les (sur base des mots-clés si nécessaire) et indiquez les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.

Pour les thèmes **3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées.

Consultez le [manuel](#) ou contactez le helpdesk ria-air@premier.fed.be pour toute question.

Lutte contre la pauvreté .1.

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

Égalité des chances et cohésion sociale .2.

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

Égalité entre les femmes et les hommes .3.

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont directement et indirectement concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

[Le projet s'applique à toutes les personnes, tant aux femmes qu'aux hommes.](#)

↓ Si des personnes sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

↓ S'il existe des différences, répondez aux questions 3 et 4.

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

--

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

--

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 5.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

Santé .4.

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabètes et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

Impact positif Impact négatif



Expliquez.

Pas d'impact

--

Emploi .5.

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

Impact positif Impact négatif



Expliquez.

Pas d'impact

--

Modes de consommation et production .6.

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

Impact positif Impact négatif



Expliquez.

Pas d'impact

--

Développement économique .7.

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

Impact positif Impact négatif



Expliquez.

Pas d'impact

--

Investissements .8.

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

Impact positif Impact négatif



Expliquez.

Pas d'impact

--

Recherche et développement .9.

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

Impact positif Impact négatif



Expliquez.

Pas d'impact

--

PME .10.

Impact sur le développement des PME.

- Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées par le projet ?

Détaillez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs).

Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

L'avant-projet ne s'applique pas aux PME. —

↓ Si des PME sont concernées, répondez à la question 2.

- Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.

N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11

↓ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions 3 à 5.

- Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ? [O/N] > expliquez

—

- Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

—

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

—

Charges administratives .11.

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

↓ Si des citoyens (cf. thème 3) et/ou des entreprises (cf. thème 10) sont concernés, répondez aux questions suivantes.

- Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation. S'il n'y a aucune formalité ou obligation, expliquez pourquoi.

a. réglementation actuelle*

b. réglementation en projet**

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation actuelle*, répondez aux questions 2a à 4a.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation en projet**, répondez aux questions 2b à 4b.

- Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?

a. *

b. **

- Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?

a. *

b. **

- Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?

a. *

b. **

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?

Les mesures proposées ne comportent pas de charges administratives nouvelles ou complémentaires.

Énergie .12.

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

Mobilité .13.

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

Alimentation .14.

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

Changements climatiques .15.

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

Ressources naturelles .16.

Gestion efficiente des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

Air intérieur et extérieur .17.

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

Biodiversité .18.

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

Nuisances .19.

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

Autorités publiques .20.

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

Cohérence des politiques en faveur du développement .21.

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en développement.

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants :

- | | |
|---|--|
| <input type="radio"/> sécurité alimentaire
<input type="radio"/> santé et accès aux médicaments
<input type="radio"/> travail décent
<input type="radio"/> commerce local et international | <input type="radio"/> revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)
<input type="radio"/> mobilité des personnes
<input type="radio"/> environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre)
<input type="radio"/> paix et sécurité |
|---|--|

Expliquez si aucun pays en développement n'est concerné.

L'avant-projet ne s'applique qu'aux bénéficiaires de l'allocation de transition en Belgique.

↓ S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question 2.

2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). Cf. manuel

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 3.

3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs ?

Regelgevingsimpactanalyse

RiA-AiR

- :: Vul het formulier bij voorkeur online in ria-air.fed.be
- :: Contacteer de helpdesk indien nodig ria-air@premier.fed.be
- :: Raadpleeg de handleiding, de FAQ, enz. www.vereenvoudiging.be

Beschrijvende fiche

Auteur .a.

Bevoegd regeringslid	Karine LALIEUX, Minister van Pensioenen
Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.)	Loredana Ferro : Loredana.ferro@lalieux.fed.be – 0485 56 62 81
Overheidsdienst	FOD Sociale Zekerheid
Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.)	Frédéric SAUVAGE : frederic.sauvage@minsoc.fed.be – 0470/13.09.27

Ontwerp .b.

Titel van het ontwerp van regelgeving	Voorontwerp van wet tot wijziging van diverse bepalingen inzake de overgangsuitkering
Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.	Voorliggend voorontwerp bevat hoofdzakelijk maatregelen die wijzigingen aanbrengen aan de regeling van de overgangsuitkering in de pensioenstelsels van de ambtenaren, de werknemers en de zelfstandigen.
Impactanalyses reeds uitgevoerd	<input type="checkbox"/> Ja Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of de referentie van het document te vermelden: ... <input checked="" type="checkbox"/> Nee

Raadpleging over het ontwerp van regelgeving .c.

Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen:	Inspecteur van Financiën: advies van 26 oktober 2021. – Staatssecretaris voor Begroting, akkoord van 29 oktober 2021 en 19 november 2021. Advies van het algemeen beheerscomité van de Federale Pensioendienst: 6 oktober 2021. Advies van het algemeen beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen: 16 november 2021.
--	---

Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren .d.

Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen:	<u>Intern experten van de overheid</u>
--	--

Datum van beëindiging van de impactanalyse .e.

19/11/2021

Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?

Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

Een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden is gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken.

> Indien er een **positieve en/of negatieve impact** is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.

Voor de thema's **3, 10, 11 en 21**, worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

Raadpleeg de [handleiding](#) of contacteer de helpdesk ria-air@premier.fed.be indien u vragen heeft.

Kansarmoedebestrijding .1.

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit.

Geen impact

--

Gelijke Kansen en sociale cohesie .2.

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit.

Geen impact

--

Gelijkheid van vrouwen en mannen .3.

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

- Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen?

Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

[Het ontwerp is van toepassing op alle personen, zowel vrouwen als mannen.](#)

↓ Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

- Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

-- ↓ Indien er verschillen zijn, beantwoord dan vragen 3 en 4.

- Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

-- ↓ Indien de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?

-- ↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 5.

- Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

Gezondheid .4.

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatenziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (sociaaleconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

 Positieve impact Negatieve impact

↓ Leg uit.

 Geen impact**Werkgelegenheid .5.**

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

 Positieve impact Negatieve impact

↓ Leg uit.

 Geen impact**Consumptie- en productiepatronen .6.**

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

 Positieve impact Negatieve impact

↓ Leg uit.

 Geen impact**Economische ontwikkeling .7.**

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingssekerheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

 Positieve impact Negatieve impact

↓ Leg uit.

 Geen impact**Investeringen .8.**

Investeringen in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuren), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringscijfer in procent van het bbp.

 Positieve impact Negatieve impact

↓ Leg uit.

 Geen impact**Onderzoek en ontwikkeling .9.**

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

 Positieve impact Negatieve impact

↓ Leg uit.

 Geen impact

Kmo's .10.

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

- Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken?

Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers).

Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

Het voorontwerp is niet van toepassing op KMO's.

↓ Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

- Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.

N.B. De impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden.

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vragen 3 tot 5.

- Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] > Leg uit

--

- Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit

--

- Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?

--

Administratieve lasten .11.

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

↓ Indien burgers (zie thema 3) en/of ondernemingen (zie thema 10) betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen.

- Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving. Indien er geen enkele formaliteiten of verplichtingen zijn, leg uit waarom.

a. huidige regelgeving*

↓ Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in de huidige* regelgeving, beantwoord dan vragen 2a tot 4a.

- Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?

a. --*

b. ontwerp van regelgeving**

↓ Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in het ontwerp van regelgeving**, beantwoord dan vragen 2b tot 4b.

b. --**

- Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?

a. --*

b. --**

- Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?

a. --*

b. --**

- Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?

De voorgestelde maatregelen brengen geen nieuwe of extra administratieve lasten met zich mee.

Energie .12.

Energiemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradingsszekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

Positieve impact Negatieve impact Leg uit.

Geen impact

Mobiliteit .13.

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

Positieve impact Negatieve impact Leg uit.

Geen impact

Voeding .14.

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

Positieve impact Negatieve impact Leg uit.

Geen impact

Klimaatverandering .15.

Uitstoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

Positieve impact Negatieve impact Leg uit.

Geen impact

Natuurlijke hulpbronnen .16.

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

Positieve impact Negatieve impact Leg uit.

Geen impact

Buiten- en binnenlucht .17.

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitstoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SOX, NOX, NH3), fijn stof.

Positieve impact Negatieve impact Leg uit.

Geen impact

Biodiversiteit .18.

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosysteem (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsoctrooien in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosysteem leveren (water- en luchtuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

Positieve impact Negatieve impact Leg uit.

Geen impact

Hinder .19.

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.

Positieve impact Negatieve impact Leg uit.

Geen impact

Overheid .20.

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

Positieve impact Negatieve impact Leg uit.

Geen impact

Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling .21.

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van:
 - voedselveiligheid
 - gezondheid en toegang tot geneesmiddelen
 - waardig werk
 - lokale en internationale handel
 - inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie)
 - mobiliteit van personen
 - leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling)
 - vrede en veiligheid

Indien er geen enkelen ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.

Het voorontwerp is alleen van toepassing op de rechthebbenden op een overgangsuitkering in België.

Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord dan vraag 2.

2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten). Zie bijlage

Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 3.

3. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 70.594/VR DU 12 JANVIER 2022

Le 1^{er} décembre 2021, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris à communiquer un avis, dans un délai de trente jours prorogé à quarante-cinq jours¹, sur un avant-projet de loi 'visant à modifier diverses dispositions relatives aux allocations de transition et aux pensions de survie'.

L'avant-projet a été examiné par les chambres réunies le 11 janvier 2022. Les chambres réunies étaient composées de Marnix Van Damme, président de chambre, président, Martine Baguet, président de chambre, Luc Cambier, Bernard Blero, Wouter Pas et Inge Vos, conseillers d'État, Wim Geurts, greffier, et Charles-Henri Van Hove, greffier assumé.

Le rapport a été présenté par Barbara Speybrouck et Stéphane Tellier, premiers auditeurs.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Martine Baguet.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 12 janvier 2022.

*

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois 'sur le Conseil d'État', coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet^{2‡}, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle les observations suivantes.

Portée de l'avant-projet

1. L'avant-projet soumis pour avis a pour objet de modifier la réglementation relative aux allocations de transition

¹ * Cette prorogation résulte de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois 'sur le Conseil d'État', coordonnées le 12 janvier 1973, qui dispose que le délai de trente jours est prorogé à quarante-cinq jours dans le cas où l'avis est donné par les chambres réunies en application de l'article 85bis.

² ‡ S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par « fondement juridique » la conformité aux normes supérieures.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 70.594/VR VAN 12 JANUARI 2022

Op 1 december 2021 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris verzocht binnen een termijn van dertig dagen verlengd tot vijfenveertig dagen¹ een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet 'tot wijziging van diverse bepalingen inzake overgangsuitkeringen en overlevingspensioenen'.

Het voorontwerp is door de verenigde kamers onderzocht op 11 januari 2022. De verenigde kamers waren samengesteld uit Marnix Van Damme, kamervoorzitter, voorzitter, Martine Baguet, kamervoorzitter, Luc Cambier, Bernard Blero, Wouter Pas en Inge Vos, staatsraden, Wim Geurts, griffier en Charles-Henri Van Hove, toegevoegd griffier.

Het verslag is uitgebracht door Barbara Speybrouck en Stéphane Tellier, eerste auditeurs.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Martine Baguet.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 12 januari 2022.

*

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten 'op de Raad van State', gecoördineerd op 12 januari 1973, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp,^{2‡} de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat die drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Strekking van het voorontwerp

1. Het om advies voorgelegde voorontwerp strekt er toe de regelgeving inzake de overgangsuitkeringen en de

¹ * Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, waarin wordt bepaald dat de termijn van dertig dagen verlengd wordt tot vijfenveertig dagen in het geval waarin het advies gegeven wordt door de verenigde kamers met toepassing van artikel 85bis.

² ‡ Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder "rechtsgrond" de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

et aux pensions de survie dans les régimes de pension du secteur public, des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants³.

2.1. Outre une disposition générale relative à son fondement constitutionnel (titre 1^{er}), l'avant-projet de loi contient, au titre 2, des dispositions relatives à l'allocation de transition et à la pension de survie dans le régime de pensions du secteur public.

L'article 2, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, c), de la loi du 15 mai 1984 'portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions' est modifié de manière à y supprimer, pour l'ouverture du droit à une pension de survie du secteur public en cas de décès du conjoint décédé après avoir quitté définitivement le service, la condition selon laquelle il faut avoir presté au moins cinq années de services dans le secteur public pour avoir droit à une pension de retraite dans le régime de pension des fonctionnaires⁴ (article 2). L'article 5 de l'avant-projet prévoit une disposition transitoire selon laquelle cette modification « ne s'applique pas aux situations dans lesquelles le donnant droit décédé, pour les années de services concernées, a déjà perçu une pension de retraite dans le régime salarié qui a pris cours avant le 1^{er} mai 2019 ».

L'article 5/2 de la même loi du 15 mai 1984 est adapté à l'enseignement de l'arrêt de la Cour constitutionnelle n° 158/2014 rendu le 30 octobre 2014, selon lequel toutes les personnes qui prennent leur retraite d'office avant l'âge légal de la pension doivent être traitées de la même manière en matière de cumul. C'est pourquoi il est prévu de garantir le versement de la pension de survie à toute personne mise à la retraite d'office avant l'âge légal de la pension et plus uniquement pour les cas de mise à la retraite d'office pour cause d'inaptitude physique (article 3).

L'article 5/5, § 1^{er}, de la loi du 15 mai 1984 est modifié en manière telle que la limitation en cas de cumul avec une pension pour cause d'inaptitude physique, prévue à l'article 40bis de la loi du 5 août 1978 'de réformes économiques et budgétaires', ne soit pas applicable en matière d'allocation de transition dans le régime de pensions du secteur public (article 4). Les dispositions ainsi modifiées, à l'exception de celles prévues

³ Il est à noter que les dispositions de l'avant-projet figuraient dans l'avant-projet devenu la loi-programme du 27 décembre 2021 sur lequel la section de législation a donné le 17 novembre 2021 l'avis n° 70.434/1-2-3-4/VR mais n'ont pas été examinées en raison du défaut de motivation de l'urgence pour ce qui les concernait (Doc. parl., Chambre, 2020-2021, n° 2349/1, pp. 204 à 296, <http://www.raadvst-consetat.be/dbx/avis/70434.pdf>).

⁴ Cette même condition a été supprimée à l'article 46 de la même loi du 15 mai 1984 par l'article 5 de la loi du 30 mars 2018 'relative à la non prise en considération de services en tant que personnel non nommé à titre définitif dans une pension du secteur public, modifiant la responsabilisation individuelle des administrations provinciales et locales au sein du Fonds de pension solidarisé, adaptant la réglementation des pensions complémentaires, modifiant les modalités de financement du Fonds de pension solidarisé des administrations provinciales et locales et portant un financement supplémentaire du Fonds de pension solidarisé des administrations provinciales et locales'.

overlevingspensioenen in de pensioenstelsels van de overheidssector, de werknemers en de zelfstandigen te wijzigen.³

2.1. Naast een algemene bepaling over de grondwettelijke grondslag van het voorontwerp (titel 1), bevat dit voorontwerp, in titel 2, bepalingen inzake de overgangsuitkering en het overlevingspensioen in het pensioenstelsel van de overheidssector.

Artikel 2, § 1, eerste lid, c), van de wet van 15 mei 1984 'houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen' wordt aldus gewijzigd dat daarin, voor het openen van het recht op een overlevingspensioen van de overheidssector ingeval de overleden echtgenoot gestorven is na definitief uit dienst te zijn getreden, de voorwaarde geschrapt wordt dat er minimaal vijf dienstjaren in de overheidssector gepresteerd moeten zijn om recht te hebben op een rustpensioen in het pensioenstelsel van de overheidssector⁴ (artikel 2). Artikel 5 van het voorontwerp voorziet in een overgangsbepaling naar luid waarvan die wijziging "niet van toepassing is in de situaties waarin aan de overleden rechtgever, voor de betrokken dienstjaren, reeds een rustpensioen in de werknemersregeling werd toegekend dat is ingegaan voor 1 mei 2019".

Artikel 5/2 van dezelfde wet van 15 mei 1984 wordt aangepast in het licht van de lering van arrest nr. 158/2014 dat het Grondwettelijk Hof op 30 oktober 2014 gewezen heeft en naar luid waarvan alle personen die vóór de wettelijke pensioenleeftijd ambtshalve gepensioneerd worden, inzake cumulatie op dezelfde wijze behandeld moeten worden. Om die reden wordt bepaald dat de betaling van het overlevingspensioen gegarandeerd wordt voor eenieder die ambtshalve gepensioneerd wordt vóór de wettelijke pensioenleeftijd, en niet langer alleen voor de personen die wegens lichamelijke ongeschiktheid ambtshalve gepensioneerd worden (artikel 3).

Artikel 5/5, § 1, van de wet van 15 mei 1984 wordt aldus gewijzigd dat de beperking in geval van cumulatie met een pensioen wegens lichamelijke ongeschiktheid, waarin artikel 40bis van de wet van 5 augustus 1978 'houdende economische en budgettaire hervormingen' voorziet, niet van toepassing is op de overgangsuitkering in het pensioenstelsel van de overheidssector (artikel 4).

³ Op te merken valt dat de bepalingen van het voorontwerp vervat waren in het voorontwerp dat geleid heeft tot de programmawet van 27 december 2021 waarover de afdeling Wetgeving op 17 december 2021 advies 70.434/1-2-3-4/VR uitgebracht heeft, maar in dat advies niet onderzocht zijn wegens het ontbreken van een motivering van de spoedeisendheid wat die bepalingen betrof (Parl. St. Kamer 2020-21, nr. 2349/1, 204 tot 296, (<http://www.raadvst-consetat.be/dbx/adviezen/70434.pdf>).

⁴ Diezelfde voorwaarde is in artikel 46 van dezelfde wet van 15 mei 1984 geschrapt bij artikel 5 van de wet van 30 maart 2018 'met betrekking tot het niet in aanmerking nemen van diensten gepresteerd als nietvastbenoemd personeelslid voor een pensioen van de overheidssector, tot wijziging van de individuele responsabilisering van de provinciale en lokale overheden binnen het Gesolidariseerde pensioenfonds, tot aanpassing van de reglementering inzake aanvullende pensioenen, tot wijziging van de modaliteiten van de financiering van het Gesolidariseerde pensioenfonds van de provinciale en plaatselijke besturen en tot bijkomende financiering van het Gesolidariseerde pensioenfonds van de provinciale en plaatselijke besturen'.

aux articles 2 et 5 de l'avant-projet, entrent en vigueur le 1^{er} juillet 2022 (article 6).

2.2. Quelques modifications d'ordre linguistique sont apportées dans l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 'relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés' (articles 7, 1^o et 2^o, 8 et 9).

La disposition énonçant qu'une demande de pension de survie vaut comme demande d'allocation de transition et inversement est inscrite à la fois dans l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 et dans l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 'relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants' (articles 7, 3^o, et 13).

Ensuite, tant l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 que l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 sont adaptés afin de les mettre en conformité avec la législation du régime de pension du secteur public et l'arrêt n° 158/2014 de la Cour constitutionnelle du 30 octobre 2014 (respectivement les articles 10 et 11, et 14 et 15).

Les modifications en projet apportées à l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 et à l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 entrent en vigueur le 1^{er} juillet 2022 (articles 12 et 16).

Examen de l'avant-projet

Articles 14 et 15

À la question de savoir pourquoi, dans le cadre de l'adaptation en projet des articles 8*quater* (article 14) et 30*bis* (article 15) de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967, les mots « incluant une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique » ne sont pas expressément prévus comme c'est le cas pour l'adaptation des articles 21*quater* (article 10) et 25 (article 11) de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, le délégué a répondu:

« 'met inbegrip van een rustpensioen wegens gezondheidsredenen' is ingevoegd naar aanleiding van bezorgdheden van vertegenwoordigers van ambtenaren en werknemers. In principe valt het rustpensioen wegens gezondheidsredenen er sowieso onder en zijn de situaties in de 3 stelsels gelijk. Om eventuele verwarring te voorkomen kan deze verwijzing bij de zelfstandigen natuurlijk ook toegevoegd worden ».

Dans un souci de sécurité juridique, il paraît indiqué d'insérer également les mots « incluant une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique » lors de l'adaptation des articles 8*quater* (article 14) et 30*bis* (article 15) de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967.

Article 15

1. Dans la version néerlandaise, l'alinéa qui se lit comme étant l'alinéa 2 de l'article 14, constitue en réalité le dispositif de l'article 15. Cet alinéa sera précédé, comme dans la version française, de la mention « Art. 15 ».

Met uitzondering van de bepalingen van de artikelen 2 en 5 van het voorontwerp, treden de aldus gewijzigde bepalingen in werking op 1 juli 2022 (artikel 6).

2.2. In het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 'betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers' worden enkele taalkundige wijzigingen aangebracht (artikelen 7, 1^o en 2^o, 8 en 9).

Zowel in het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 als in het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 'betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen' wordt de bepaling opgenomen dat een aanvraag van een overlevingspensioen geldt als een aanvraag van een overgangsuitkering en omgekeerd (artikelen 7, 3^o, en 13).

Voorts wordt zowel het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 als het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 aangepast teneinde deze in overeenstemming te brengen met de wetgeving van het pensioenstelsel van de overheidssector en het arrest nr. 158/2014 van het Grondwettelijk Hof van 30 oktober 2014 (artikelen 10 en 11 respectievelijk 14 en 15).

De ontworpen wijzigingen aan het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 en het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 treden in werking op 1 juli 2022 (artikelen 12 en 16).

Onderzoek van het voorontwerp

Artikelen 14 en 15

Gevraagd waarom bij de ontworpen aanpassing van de artikelen 8*quater* (article 14) en 30*bis* (article 15) van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 de woorden "met inbegrip van een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid", niet uitdrukkelijk vermeld worden zoals dit het geval is bij de aanpassing van de artikelen 21*quater* (article 10) en 25 (article 11) van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967, antwoordt de gemachtigde:

“met inbegrip van een rustpensioen wegens gezondheidsredenen” is ingevoegd naar aanleiding van bezorgdheden van vertegenwoordigers van ambtenaren en werknemers. In principe valt het rustpensioen wegens gezondheidsredenen er sowieso onder en zijn de situaties in de 3 stelsels gelijk. Om eventuele verwarring te voorkomen kan deze verwijzing bij de zelfstandigen natuurlijk ook toegevoegd worden.”

Omwille van de rechtszekerheid lijkt het aangewezen om de woorden “met inbegrip van een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid” eveneens in te voegen in de aanpassingen van de artikelen 8*quater* (article 14) en 30*bis* (article 15) van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967.

Artikel 15

1. In de Nederlandse tekst is het lid dat als tweede lid van artikel 14 geldt in feite het dispositief van artikel 15. Dat lid moet, net zoals in de Franse tekst, voorafgegaan worden door de vermelding “Art 15.”.

2. Le texte de l'exposé des motifs sera adapté in fine de la manière décrite par le délégué comme suit :

« In de Memorie van toelichting zou het volgende moeten staan :

Artikel 15 past artikel 30bis, tweede lid van het koninklijk besluit nr 72 aan. Deze wijziging is gelijkaardig aan die voorzien in het ambtenarenstelsel en in het stelsel voor werknemers teneinde de bepaling in overeenstemming te brengen met het arrest nr. 158/2014 van het Grondwettelijk Hof van 30 oktober 2014.

L'article 15 adapte l'article 30bis, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 72. Cette modification est analogue à celle prévue dans le régime des fonctionnaires et dans le régime salarié afin de mettre la disposition en conformité avec l'arrêt n° 158/2014 de la Cour constitutionnelle du 30 octobre 2014.

Artikel 16 legt de datum van inwerkingtreding van titel 4 vast op 1 juli 2022.

L'article 16 fixe la date d'entrée en vigueur du titre 4 au 1^{er} juillet 2022 ”.

2. De tekst van de memorie van toelichting dient aan het einde ervan te worden aangepast op de als volgt door de gemachtigde beschreven wijze:

“In de Memorie van toelichting zou het volgende moeten staan:

Artikel 15 past artikel 30bis, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 72 aan. Deze wijziging is gelijkaardig aan die voorzien in het ambtenarenstelsel en in het stelsel voor werknemers teneinde de bepaling in overeenstemming te brengen met het arrest nr. 158/2014 van het Grondwettelijk Hof van 30 oktober 2014.

L'article 15 adapte l'article 30bis, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 72. Cette modification est analogue à celle prévue dans le régime des fonctionnaires et dans le régime salarié afin de mettre la disposition en conformité avec l'arrêt n° 158/2014 de la Cour constitutionnelle du 30 octobre 2014.

Artikel 16 legt de datum van inwerkingtreding van titel 4 vast op 1 juli 2022.

L'article 16 fixe la date d'entrée en vigueur du titre 4 au 1^{er} juillet 2022.”

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition du ministre des Indépendants et de la ministre des Pensions,

Nous avons ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le ministre des Indépendants et la ministre des Pensions sont chargés de présenter en Notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi, dont la teneur suit:

TITRE 1^{ER}

Disposition générale

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

TITRE 2

Dispositions relatives à l'allocation de transition et à la pension de survie dans le régime de pension du secteur public

CHAPITRE 1^{ER}**Modifications de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions****Art. 2**

Dans l'article 2, § 1^{er}, premier alinéa, c), de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, modifié par la loi du 21 mai 1991, les mots "cinq années de services admissibles au sens de l'article 46 s'il a terminé sa carrière après le 31 décembre 1976 et s'il peut faire valoir des services ou périodes admissibles postérieurs à cette date" sont remplacés par les mots "des services ou périodes

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van de minister van Zelfstandigen en van de minister van Pensioenen,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Zelfstandigen en de minister van Pensioenen zijn ermee belast in Onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

TITEL 1

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

TITEL 2

Bepalingen inzake de overgangsuitkering en het overlevingspensioen in het pensioenstelsel van de overheidssector

HOOFDSTUK 1**Wijzigingen van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen****Art. 2**

In artikel 2, § 1, eerste lid, c), van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, gewijzigd bij de wet van 21 mei 1991, worden de woorden "vijf in aanmerking komende dienstjaren in de zin van artikel 46 indien hij zijn loopbaan heeft beëindigd na 31 december 1976 en hij in aanmerking komende diensten of periodes na die datum kan doen gelden" vervangen door de woorden

admissibles pour l'ouverture du droit à la pension postérieurs au 31 décembre 1976 dans le régime des agents de l'État".

Art. 3

L'article 5/2, alinéa 3, de la même loi, inséré par la loi du 15 mai 2014, est remplacé par ce qui suit:

"En cas de mise à la retraite d'office, incluant la mise à la retraite pour cause d'inaptitude physique, avant l'âge légal de la pension du titulaire de la pension de survie, celle-ci est payée à partir du premier jour du mois qui suit la période visée à l'article 5/3, alinéa 2.".

Art. 4

Dans l'article 5/5, § 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 15 mai 2014, le tiret suivant est inséré entre les deuxième et troisième tirets:

“– l'article 40bis de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires, pour le bénéficiaire d'une pension de retraite qui a été mis à la retraite d'office avant l'âge légal de la pension, incluant la mise à la retraite pour cause d'inaptitude physique, et tant qu'il n'a pas atteint l'âge légal de la pension;”.

CHAPITRE 2

Disposition transitoire

Art. 5.

L'article 2 ne s'applique pas aux situations dans lesquelles le donnant droit décédé, pour les années de services concernées, a déjà perçu une pension de retraite dans le régime salarié qui a pris cours avant le 1^{er} mai 2019.

“pensioenaanspraakverlenende diensten of periodes van na 31 december 1976 telt in het stelsel van de staatsambtenaren”.

Art. 3

Artikel 5/2, derde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 mei 2014, wordt vervangen als volgt:

"In geval van ambtshalve opruststelling, met inbegrip van de oppensioeninstelling wegens lichamelijke ongeschiktheid, voor de wettelijke pensioenleeftijd van de titularis van het overlevingspensioen, wordt dit betaald vanaf de eerste dag van de maand die volgt op de periode bedoeld in artikel 5/3, tweede lid.”.

Art. 4

In artikel 5/5, § 1, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 mei 2014 wordt tussen het tweede en het derde streepje het volgende streepje ingevoegd:

“– artikel 40bis van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen, voor de gerechtigde op een rustpensioen die voor de wettelijke pensioenleeftijd ambtshalve op rust werd gesteld, met inbegrip van de oppensioeninstelling wegens lichamelijke ongeschiktheid, en zolang hij de wettelijke pensioenleeftijd niet heeft bereikt.”.

HOOFDSTUK 2

Overgangsbepaling

Art. 5

Artikel 2 is niet van toepassing in de situaties waarin aan de overleden rechtgever, voor de betrokken dienstjaren, reeds een rustpensioen in de werknemersregeling werd toegekend dat is ingegaan voor 1 mei 2019.

<p>CHAPITRE 3</p> <p>Entrée en vigueur</p> <p style="text-align: center;">Art. 6</p> <p>Le présent titre entre en vigueur le 1^{er} juillet 2022, à l'exception des articles 2 et 5 qui entrent en vigueur le jour de la publication de cette loi au <i>Moniteur belge</i>.</p> <p>TITRE 3</p> <p><i>Dispositions relatives à l'allocation de transition et à la pension de survie dans le régime de pension des travailleurs salariés</i></p> <p>CHAPITRE 1^{ER}</p> <p>Modifications de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés</p> <p style="text-align: center;">Art. 7</p> <p>Dans l'article 16, § 1^{er}, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, modifié en dernier lieu par la loi du 10 août 2015, les modifications suivantes sont apportées:</p> <p>1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots "l'époux" sont remplacés par les mots "le conjoint";</p> <p>2° dans l'alinéa 3, les mots "son époux ou épouse" sont remplacés par les mots "son conjoint";</p> <p>3° entre les alinéas 3 et 4 un alinéa est inséré rédigé: "Une demande de pension de survie vaut comme une demande d'allocation de transition et vice versa.".</p> <p style="text-align: center;">Art. 8</p> <p>Dans l'article 17, alinéa 1^{er}, deuxième tiret, du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 5 mai 2014, les mots "l'époux ou l'épouse" sont remplacés par les mots "un des conjoints".</p>	<p>HOOFDSTUK 3</p> <p>Inwerkingtreding</p> <p style="text-align: center;">Art. 6</p> <p>Deze titel treedt in werking op 1 juli 2022, met uitzondering van de artikelen 2 en 5 die in werking treden op de dag waarop deze wet in het <i>Belgisch Staatsblad</i> wordt bekendgemaakt.</p> <p>TITEL 3</p> <p><i>Bepalingen inzake de overgangsuitkering en het overlevingspensioen in het pensioenstelsel voor werknemers</i></p> <p>HOOFDSTUK 1</p> <p>Wijzigingen van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers</p> <p style="text-align: center;">Art. 7</p> <p>In artikel 16, § 1, van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>1° in de Franse tekst van het eerste lid, worden de woorden "l'époux" vervangen door de woorden "le conjoint";</p> <p>2° in het derde lid, worden de woorden "zijn echtgenoot of echtgenote" vervangen door de woorden "zijn echtgenoot";</p> <p>3° tussen het derde en het vierde lid wordt een lid ingevoegd, luidende:</p> <p style="padding-left: 40px;">"Een aanvraag van overlevingspensioen geldt als een aanvraag van overgangsuitkering en omgekeerd."</p> <p style="text-align: center;">Art. 8</p> <p>In de Franse tekst van artikel 17, eerste lid, tweede streepje, van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 5 mei 2014, worden de woorden "l'époux ou l'épouse" vervangen door de woorden "un des conjoints".</p>
---	---

Art. 9

Dans l'article 21bis du même arrêté, inséré par la loi du 5 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots "son époux ou épouse" et les mots "l'époux ou l'épouse" sont respectivement remplacés par les mots "son conjoint" et par les mots "un des conjoints";

2° dans l'alinéa 2, les mots "l'époux" sont à chaque fois remplacés par les mots "le conjoint".

Art. 10

Dans l'article 21quater, alinéa 1^{er}, du même arrêté, inséré par la loi du 5 mai 2014 et modifié par la loi du 10 août 2015, les mots "une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique dans le secteur public" sont remplacés par les mots "une pension de retraite octroyée d'office avant l'âge légal de la pension dans le secteur public incluant une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique".

Art. 11

Dans l'article 25, alinéa 3, du même arrêté, inséré par la loi du 5 mai 2014, les mots "une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique dans le secteur public" sont remplacés par les mots "une pension de retraite octroyée d'office avant l'âge légal de la pension dans le secteur public incluant une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique".

Art. 9

In artikel 21bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 5 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de Franse tekst van het eerste lid, worden de woorden "son époux ou épouse" en de woorden "l'époux ou l'épouse" respectievelijk vervangen door de woorden "son conjoint" en door de woorden "un des conjoints";

2° in de Franse tekst van het tweede lid worden de woorden "l'époux" telkens vervangen door de woorden "le conjoint".

Art. 10

In artikel 21quater, eerste lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 5 mei 2014 en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, worden de woorden "een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector geniet" vervangen door de woorden "een rustpensioen geniet dat voor de wettelijke pensioenleeftijd ambtshalve werd toegekend in de overheidssector, met inbegrip van een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid".

Art. 11

In artikel 25, derde lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 5 mei 2014, worden de woorden "een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector" vervangen door de woorden "een rustpensioen dat voor de wettelijke pensioenleeftijd ambtshalve werd toegekend in de overheidssector, met inbegrip van een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid".

CHAPITRE 2

Entrée en vigueur

Art. 12

Le présent titre entre en vigueur le 1^{er} juillet 2022.

TITRE 4

Dispositions relatives à l'allocation de transition et à la pension de survie dans le régime de pension des travailleurs indépendants

Art. 13

L'article 5 de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 1989, est complété par le paragraphe 5 rédigé comme suit:

“Une demande de pension de survie vaut comme une demande d'allocation de transition et vice versa.”.

Art. 14

À l'article 8*quater*, alinéa 1^{er}, du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 10 août 2015, les mots “une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique dans le secteur public” sont remplacés par les mots “une pension de retraite octroyée d'office dans le secteur public avant l'âge légal de la pension, incluant une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique”.

Art. 15

À l'article 30*bis*, alinéa 2 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 25 avril 2014, les mots “une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique dans le secteur public” sont remplacés par les mots “une pension de retraite octroyée d'office dans le secteur public avant l'âge légal de la pension, incluant une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique”.

HOOFDSTUK 2

Inwerkingtreding

Art. 12

Deze titel treedt in werking op 1 juli 2022.

TITEL 4

Bepalingen inzake de overgangsuitkering en het overlevingspensioen in het pensioenstelsel voor zelfstandigen

Art 13.

Artikel 5 van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 22 december 1989, wordt aangevuld met een paragraaf 5, luidende:

“Een aanvraag om een overlevingspensioen geldt als een aanvraag om een overgangsuitkering en omgekeerd.”.

Art. 14

In artikel 8*quater*, eerste lid, van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, worden de woorden “een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector geniet” vervangen door de woorden “een rustpensioen geniet ten laste van de openbare sector dat ambtshalve toegekend werd vóór de wettelijke pensioenleeftijd, met inbegrip van een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid”.

Art 15

In artikel 30*bis*, tweede lid, van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, worden de woorden “een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector” vervangen door de woorden “een rustpensioen ten laste van de openbare sector dat ambtshalve toegekend werd vóór de wettelijke pensioenleeftijd, met inbegrip van een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid”.

Art. 16

Le titre 4 entre en vigueur le 1^{er} juillet 2022.

Donné à Ciergnon, le 28 février 2022.

PHILIPPE

PAR LE ROI:

Le ministre des Indépendants,

David CLARINVAL

La ministre des Pensions

Karine LALIEUX

Art. 16

Titel 4 treedt in werking op 1 juli 2022.

Gegeven te Ciergnon, 28 februari 2022.

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Zelfstandigen,

David CLARINVAL

De minister van pensioenen

Karine LALIEUX

Coordination des articles

Loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions

Texte en vigueur	Texte modifié
<p>Art. 2. §1^{er}. A droit à la pension de survie, le conjoint survivant dont le mariage a duré un an au moins et dont l'époux ou l'épouse :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) est décédé pendant sa carrière; b) est décédé après avoir obtenu une pension de retraite à charge du Trésor public ou d'un organisme visé à l'article 1er; c) est décédé après avoir quitté définitivement le service et compte soit cinq années de services admissibles au sens de l'article 46 s'il a terminé sa carrière après le 31 décembre 1976 et s'il peut faire valoir des services ou périodes admissibles postérieurs à cette date, soit quinze années de services admissibles pour le calcul d'une pension de survie sur la base des dispositions en vigueur au 31 mai 1984. <p>...</p> <p>Art. 5/2. Pour les conjoints survivants visés à l'article 5/1, le paiement de la pension de survie établie conformément au chapitre II, est suspendu depuis la date de prise de cours de cette pension jusqu'au moment où l'intéressé vient à bénéficier effectivement d'une pension de retraite.</p> <p>Pour l'application de l'alinéa premier, si le titulaire de la pension de survie peut prétendre à une pension de retraite belge et à une pension de retraite étrangère, il est uniquement tenu compte de la pension belge.</p> <p>En cas de mise à la retraite pour cause d'inaptitude physique du titulaire de la pension de survie, celle-ci est payée à partir du premier jour du mois qui suit la période visée à l'alinéa 2 de l'article 5/3.</p> <p>Si à l'âge légal de mise à la retraite, le titulaire de la pension de survie ne peut prétendre à une pension de retraite, la pension de survie lui est payée à partir du premier jour du mois qui suit celui durant lequel ce titulaire atteint l'âge légal.</p> <p>...</p> <p>Art. 5/5. § 1^{er}. Ne sont pas applicables à l'allocation de transition :</p> <ul style="list-style-type: none"> - les articles 4, § 3, 8 et 14; 	<p>Art. 2. §1^{er}. A droit à la pension de survie, le conjoint survivant dont le mariage a duré un an au moins et dont l'époux ou l'épouse :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) est décédé pendant sa carrière; b) est décédé après avoir obtenu une pension de retraite à charge du Trésor public ou d'un organisme visé à l'article 1er; c) est décédé après avoir quitté définitivement le service et compte soit des services ou périodes admissibles pour l'ouverture du droit à la pension postérieurs au 31 décembre 1976 dans le régime des agents de l'Etat, soit quinze années de services admissibles pour le calcul d'une pension de survie sur la base des dispositions en vigueur au 31 mai 1984. <p>...</p> <p>Art. 5/2. Pour les conjoints survivants visés à l'article 5/1, le paiement de la pension de survie établie conformément au chapitre II, est suspendu depuis la date de prise de cours de cette pension jusqu'au moment où l'intéressé vient à bénéficier effectivement d'une pension de retraite.</p> <p>Pour l'application de l'alinéa premier, si le titulaire de la pension de survie peut prétendre à une pension de retraite belge et à une pension de retraite étrangère, il est uniquement tenu compte de la pension belge.</p> <p>En cas de mise à la retraite d'office, incluant la mise à la retraite pour cause d'inaptitude physique, avant l'âge légal de la pension du titulaire de la pension de survie, celle-ci est payée à partir du premier jour du mois qui suit la période visée à l'article 5/3, alinéa 2.</p> <p>Si à l'âge légal de mise à la retraite, le titulaire de la pension de survie ne peut prétendre à une pension de retraite, la pension de survie lui est payée à partir du premier jour du mois qui suit celui durant lequel ce titulaire atteint l'âge légal.</p> <p>Art. 5/5. § 1^{er}. Ne sont pas applicables à l'allocation de transition :</p> <ul style="list-style-type: none"> - les articles 4, § 3, 8 et 14;

- l'article 12 de la loi du 9 juillet 1969 modifiant et complétant la législation relative aux pensions de retraite et de survie des agents du secteur public;

- les dispositions du Titre 8, chapitre 1er de la loi programme du 28 juin 2013.

§ 2. Les articles 118 à 133 de la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses, sont applicables à l'allocation de transition.

- l'article 12 de la loi du 9 juillet 1969 modifiant et complétant la législation relative aux pensions de retraite et de survie des agents du secteur public;

- l'article 40bis de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires, pour le bénéficiaire d'une pension de retraite qui a été mis à la retraite d'office avant l'âge légal de la pension, incluant la mise à la retraite pour cause d'inaptitude physique, et tant qu'il n'a pas atteint l'âge légal de la pension ;

- les dispositions du Titre 8, chapitre 1er de la loi programme du 28 juin 2013.

§ 2. Les articles 118 à 133 de la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses, sont applicables à l'allocation de transition.

Arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés

Art. 16. §1^{er}. Sous réserve de la disposition du § 2 et pour autant que la demande de pension de survie soit introduite dans les douze mois qui suivent le décès (du conjoint), la pension de survie prend cours le premier jour du mois au cours duquel l'époux est décédé, s'il ne bénéficiait pas encore, à son décès, d'une pension, et le premier jour du mois qui suit celui au cours (duquel le conjoint) est décédé, s'il bénéficiait déjà, à son décès, d'une pension.) Dans les autres cas, elle prend cours au plus tôt, le premier jour du mois qui suit cette demande. La déclaration d'absence conformément aux dispositions du Code civil vaut preuve de décès. Le conjoint absent est présumé décédé à la date de la transcription sur les registres de l'état civil de la décision judiciaire déclarative d'absence coulée en force de chose jugée.

Elle prend toutefois cours, au plus tôt, le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel le conjoint survivant atteint l'âge de :

- 1° 45 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tard au 31 décembre 2015;
- 2° 45 ans et 6 mois, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2016 et au plus tard au 31 décembre 2016;
- 3° 46 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2017 et au plus tard au 31 décembre 2017;
- 4° 46 ans et 6 mois, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2018 et au plus tard au 31 décembre 2018;
- 5° 47 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2019 et au plus tard au 31 décembre 2019;

Art. 16. §1^{er}. Sous réserve de la disposition du § 2 et pour autant que la demande de pension de survie soit introduite dans les douze mois qui suivent le décès (du conjoint), la pension de survie prend cours le premier jour du mois au cours duquel le conjoint est décédé, s'il ne bénéficiait pas encore, à son décès, d'une pension, et le premier jour du mois qui suit celui au cours (duquel le conjoint) est décédé, s'il bénéficiait déjà, à son décès, d'une pension.) Dans les autres cas, elle prend cours au plus tôt, le premier jour du mois qui suit cette demande. La déclaration d'absence conformément aux dispositions du Code civil vaut preuve de décès. Le conjoint absent est présumé décédé à la date de la transcription sur les registres de l'état civil de la décision judiciaire déclarative d'absence coulée en force de chose jugée.

Elle prend toutefois cours, au plus tôt, le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel le conjoint survivant atteint l'âge de :

- 1° 45 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tard au 31 décembre 2015;
- 2° 45 ans et 6 mois, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2016 et au plus tard au 31 décembre 2016;
- 3° 46 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2017 et au plus tard au 31 décembre 2017;
- 4° 46 ans et 6 mois, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2018 et au plus tard au 31 décembre 2018;
- 5° 47 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2019 et au plus tard au 31 décembre 2019;

6° 47 ans et 6 mois, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2020 et au plus tard au 31 décembre 2020;

7° 48 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2021 et au plus tard au 31 décembre 2021;

8° 48 ans et 6 mois, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2022 et au plus tard au 31 décembre 2022;

9° 49 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2023 et au plus tard au 31 décembre 2023;

10° 49 ans et 6 mois, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2024 et au plus tard au 31 décembre 2024;

11° 50 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2025 et au plus tard au 31 décembre 2025;

12° 51 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2026 et au plus tard au 31 décembre 2026;

13° 52 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2027 et au plus tard au 31 décembre 2027;

14° 53 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2028 et au plus tard au 31 décembre 2028;

15° 54 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2029 et au plus tard au 31 décembre 2029;

16° 55 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2030.

La pension de survie est accordée au conjoint survivant qui, à la date du décès de son époux ou épouse, a atteint l'âge visé à l'alinéa 2.

Par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le Roi peut autoriser, aux conditions qu'il fixe, le conjoint survivant qui atteint l'âge visé à l'alinéa 2 à opter pour le bénéfice des dispositions du chapitre 4 en matière d'allocation de transition.

§ 2. Le droit à la pension de survie est examiné d'office dans les cas à déterminer par le Roi. Il fixe également pour chacun de ces cas la date de prise de cours de la pension de survie.

6° 47 ans et 6 mois, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2020 et au plus tard au 31 décembre 2020;

7° 48 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2021 et au plus tard au 31 décembre 2021;

8° 48 ans et 6 mois, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2022 et au plus tard au 31 décembre 2022;

9° 49 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2023 et au plus tard au 31 décembre 2023;

10° 49 ans et 6 mois, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2024 et au plus tard au 31 décembre 2024;

11° 50 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2025 et au plus tard au 31 décembre 2025;

12° 51 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2026 et au plus tard au 31 décembre 2026;

13° 52 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2027 et au plus tard au 31 décembre 2027;

14° 53 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2028 et au plus tard au 31 décembre 2028;

15° 54 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2029 et au plus tard au 31 décembre 2029;

16° 55 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1er janvier 2030.

La pension de survie est accordée au conjoint survivant qui, à la date du décès de son conjoint, a atteint l'âge visé à l'alinéa 2.

Une demande de pension de survie vaut comme une demande d'allocation de transition et vice versa.

Par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le Roi peut autoriser, aux conditions qu'il fixe, le conjoint survivant qui atteint l'âge visé à l'alinéa 2 à opter pour le bénéfice des dispositions du chapitre 4 en matière d'allocation de transition.

§ 2. Le droit à la pension de survie est examiné d'office dans les cas à déterminer par le Roi. Il fixe également pour chacun de ces cas la date de prise de cours de la pension de survie.

Art. 17. La pension de survie n'est accordée que, si à la date du décès, le conjoint survivant était marié depuis un an au moins avec le travailleur décédé. Il en va de même du conjoint qui a été marié moins d'un an avec le travailleur décédé, avec lequel, antérieurement, il cohabitait légalement, lorsque la durée ininterrompue et cumulée du mariage et de la cohabitation légale atteint au moins un an. La durée d'un an n'est toutefois pas requise si une des conditions suivantes est remplie :

- un enfant est né du mariage ou de la cohabitation légale;
- au moment du décès un enfant est à charge pour lequel l'époux ou l'épouse percevait des allocations familiales;
- le décès est dû à un accident postérieur à la date du mariage ou a été causé par une maladie professionnelle contractée dans l'exercice ou à l'occasion de l'exercice de la profession, d'une mission confiée par le Gouvernement belge ou de prestations dans le cadre de l'assistance technique belge et pour autant que l'origine ou l'aggravation de cette maladie soit postérieure à la date du mariage.

Si un enfant posthume naît dans les trois cents jours du décès, la pension de survie prend cours, pour autant que la demande soit introduite dans les douze mois de la naissance, le premier jour du mois au cours duquel l'époux est décédé, s'il ne bénéficiait pas encore, à son décès, d'une pension, et le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel l'époux est décédé, s'il bénéficiait déjà, à son décès, d'une pension.

Pour l'application du présent article, on entend par cohabitation légale, la situation de vie commune de deux personnes qui ont fait une déclaration au sens de l'article 1476 du Code civil.

...

Art. 21bis. Une allocation de transition est accordée au conjoint survivant, qui, au décès de son époux ou épouse, n'a pas atteint l'âge visé à l'article 16, § 1er, alinéa 2, pour autant que le conjoint survivant était marié depuis au moins un an avec le travailleur décédé. Il en va de même du conjoint qui a été marié moins d'un an avec le travailleur décédé, avec lequel, antérieurement, il cohabitait légalement, lorsque la durée ininterrompue et cumulée du mariage et de la cohabitation légale atteint au moins un an. La durée d'un an n'est toutefois pas requise si une des conditions suivantes est remplie :

- un enfant est né du mariage ou de la cohabitation légale;
- au moment du décès, un enfant est à charge pour lequel l'époux ou l'épouse percevait des allocations familiales;

Art. 17. La pension de survie n'est accordée que, si à la date du décès, le conjoint survivant était marié depuis un an au moins avec le travailleur décédé. Il en va de même du conjoint qui a été marié moins d'un an avec le travailleur décédé, avec lequel, antérieurement, il cohabitait légalement, lorsque la durée ininterrompue et cumulée du mariage et de la cohabitation légale atteint au moins un an. La durée d'un an n'est toutefois pas requise si une des conditions suivantes est remplie :

- un enfant est né du mariage ou de la cohabitation légale;

- au moment du décès un enfant est à charge pour lequel **un des conjoints** percevait des allocations familiales;

- le décès est dû à un accident postérieur à la date du mariage ou a été causé par une maladie professionnelle contractée dans l'exercice ou à l'occasion de l'exercice de la profession, d'une mission confiée par le Gouvernement belge ou de prestations dans le cadre de l'assistance technique belge et pour autant que l'origine ou l'aggravation de cette maladie soit postérieure à la date du mariage.

Si un enfant posthume naît dans les trois cents jours du décès, la pension de survie prend cours, pour autant que la demande soit introduite dans les douze mois de la naissance, le premier jour du mois au cours duquel l'époux est décédé, s'il ne bénéficiait pas encore, à son décès, d'une pension, et le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel l'époux est décédé, s'il bénéficiait déjà, à son décès, d'une pension.

Pour l'application du présent article, on entend par cohabitation légale, la situation de vie commune de deux personnes qui ont fait une déclaration au sens de l'article 1476 du Code civil.

...

Art. 21bis. Une allocation de transition est accordée au conjoint survivant, qui, au décès de son conjoint, n'a pas atteint l'âge visé à l'article 16, § 1er, alinéa 2, pour autant que le conjoint survivant était marié depuis au moins un an avec le travailleur décédé. Il en va de même du conjoint qui a été marié moins d'un an avec le travailleur décédé, avec lequel, antérieurement, il cohabitait légalement, lorsque la durée ininterrompue et cumulée du mariage et de la cohabitation légale atteint au moins un an. La durée d'un an n'est toutefois pas requise si une des conditions suivantes est remplie :

- un enfant est né du mariage ou de la cohabitation légale;

- au moment du décès, un enfant est à charge pour lequel **un des conjoints** percevait des allocations familiales;

- le décès est dû à un accident postérieur à la date du mariage ou a été causé par une maladie professionnelle contractée dans l'exercice ou à l'occasion de l'exercice de la profession, d'une mission confiée par le Gouvernement belge ou de prestations dans le cadre de l'assistance technique belge et pour autant que l'origine ou l'aggravation de cette maladie soit postérieure à la date du mariage.

Si un enfant posthume naît dans les trois cents jours du décès, l'allocation de transition prend cours, pour autant que la demande soit introduite dans les douze mois de la naissance, le premier jour du mois au cours duquel l'époux est décédé, s'il ne bénéficiait pas encore, à son décès, d'une pension, et le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel l'époux est décédé, s'il bénéficiait déjà, à son décès, d'une pension.

Pour l'application du présent article, on entend par cohabitation légale, la situation de vie commune de deux personnes qui ont fait une déclaration au sens de l'article 1476 du Code civil.

...

Art. 21quater. Le conjoint survivant qui a bénéficié ou aurait pu bénéficier des dispositions du présent chapitre, peut prétendre aux dispositions du chapitre 3 en matière de pension de survie lorsqu'il bénéficie d'une pension de retraite à charge d'un régime légal belge de pension ou lorsqu'il bénéficie d'une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique dans le secteur public, à condition qu'il ne soit pas remarié à la date de prise de cours de la pension de survie.

Cette pension de survie prend cours :

1° à la date de prise de cours de sa pension de retraite belge, lorsque le conjoint survivant justifie d'une carrière professionnelle personnelle belge ou d'une carrière professionnelle personnelle en Belgique et à l'étranger;
 2° à la date de prise de cours de sa pension de retraite octroyée à charge d'un régime de pension étranger lorsque le conjoint survivant justifie uniquement d'une carrière professionnelle personnelle à l'étranger;
 3° à l'âge légal de la pension de retraite belge lorsque le conjoint survivant ne justifie pas d'une carrière professionnelle personnelle.

...

Art. 25. Sauf dans les cas et sous les conditions déterminées par le Roi, la pension de retraite et la pension de survie ne sont payables que si le bénéficiaire n'exerce pas d'activité professionnelle et s'il ne jouit pas

- le décès est dû à un accident postérieur à la date du mariage ou a été causé par une maladie professionnelle contractée dans l'exercice ou à l'occasion de l'exercice de la profession, d'une mission confiée par le Gouvernement belge ou de prestations dans le cadre de l'assistance technique belge et pour autant que l'origine ou l'aggravation de cette maladie soit postérieure à la date du mariage.

Si un enfant posthume naît dans les trois cents jours du décès, l'allocation de transition prend cours, pour autant que la demande soit introduite dans les douze mois de la naissance, le premier jour du mois au cours duquel l'époux est décédé, s'il ne bénéficiait pas encore, à son décès, d'une pension, et le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel le conjoint est décédé, s'il bénéficiait déjà, à son décès, d'une pension.

Pour l'application du présent article, on entend par cohabitation légale, la situation de vie commune de deux personnes qui ont fait une déclaration au sens de l'article 1476 du Code civil.

Art. 21quater. Le conjoint survivant qui a bénéficié ou aurait pu bénéficier des dispositions du présent chapitre, peut prétendre aux dispositions du chapitre 3 en matière de pension de survie lorsqu'il bénéficie d'une pension de retraite à charge d'un régime légal belge de pension ou lorsqu'il bénéficie d'une pension de retraite octroyée d'office avant l'âge légal de la pension dans le secteur public incluant une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique, à condition qu'il ne soit pas remarié à la date de prise de cours de la pension de survie.

Cette pension de survie prend cours :

1° à la date de prise de cours de sa pension de retraite belge, lorsque le conjoint survivant justifie d'une carrière professionnelle personnelle belge ou d'une carrière professionnelle personnelle en Belgique et à l'étranger;
 2° à la date de prise de cours de sa pension de retraite octroyée à charge d'un régime de pension étranger lorsque le conjoint survivant justifie uniquement d'une carrière professionnelle personnelle à l'étranger;
 3° à l'âge légal de la pension de retraite belge lorsque le conjoint survivant ne justifie pas d'une carrière professionnelle personnelle.

Art. 25. Sauf dans les cas et sous les conditions déterminées par le Roi, la pension de retraite et la pension de survie ne sont payables que si le bénéficiaire n'exerce pas d'activité professionnelle et s'il ne jouit pas

d'une indemnité pour cause de maladie, d'invalidité ou de chômage involontaire, par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère, ni d'une allocation pour cause d'interruption de carrière (, de crédit-temps) ou de réduction des prestations, ni d'une indemnité complémentaire accordée dans le cadre d'une prépension conventionnelle.

Il peut déterminer également les cas et les conditions dans lesquels une partie de la pension est payable.

L'allocation de transition est payable même si le conjoint survivant exerce une activité professionnelle ou s'il jouit d'une indemnité pour cause de maladie, d'invalidité ou de chômage involontaire, par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère, d'une allocation pour cause d'interruption de carrière, de crédit-temps ou de réduction des prestations ou d'une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique dans le secteur public, ou s'il jouit d'une pension de survie ou d'un avantage y tenant lieu, fondé sur l'activité du même conjoint décédé par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère.

d'une indemnité pour cause de maladie, d'invalidité ou de chômage involontaire, par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère, ni d'une allocation pour cause d'interruption de carrière (, de crédit-temps) ou de réduction des prestations, ni d'une indemnité complémentaire accordée dans le cadre d'une prépension conventionnelle.

Il peut déterminer également les cas et les conditions dans lesquels une partie de la pension est payable.

L'allocation de transition est payable même si le conjoint survivant exerce une activité professionnelle ou s'il jouit d'une indemnité pour cause de maladie, d'invalidité ou de chômage involontaire, par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère, d'une allocation pour cause d'interruption de carrière, de crédit-temps ou de réduction des prestations ou d'une pension de retraite octroyée d'office avant l'âge légal de la pension dans le secteur public incluant une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique, ou s'il jouit d'une pension de survie ou d'un avantage y tenant lieu, fondé sur l'activité du même conjoint décédé par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère.

Arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants

Art. 5. § 1^{er}. Sans préjudice des dispositions des §§ 2 et 3, la pension de survie prend cours le premier du mois qui suit celui au cours duquel la demande est introduite.

Toutefois, si la demande est introduite dans les douze mois suivant le décès du conjoint, la pension de survie allouable du chef de celui-ci ou du chef d'un précédent conjoint défunt prend cours le premier jour du mois suivant celui du décès du dernier conjoint. Elle prend néanmoins cours le premier jour du mois au cours duquel le dernier conjoint est décédé si celui-ci, au cours du mois de son décès, ne pouvait prétendre au paiement d'une pension de retraite octroyée dans un régime belge autre que celui des travailleurs indépendants, dans un régime analogue d'un pays étranger ou dans un régime applicable au personnel d'une institution de droit international public.

Si le conjoint survivant qui introduit une demande de pension de survie dans les conditions visées à l'alinéa précédent, peut prétendre à une pension de retraite, celle-ci peut, (sans préjudice des dispositions de l'article

Art. 5. § 1^{er}. Sans préjudice des dispositions des §§ 2 et 3, la pension de survie prend cours le premier du mois qui suit celui au cours duquel la demande est introduite.

Toutefois, si la demande est introduite dans les douze mois suivant le décès du conjoint, la pension de survie allouable du chef de celui-ci ou du chef d'un précédent conjoint défunt prend cours le premier jour du mois suivant celui du décès du dernier conjoint. Elle prend néanmoins cours le premier jour du mois au cours duquel le dernier conjoint est décédé si celui-ci, au cours du mois de son décès, ne pouvait prétendre au paiement d'une pension de retraite octroyée dans un régime belge autre que celui des travailleurs indépendants, dans un régime analogue d'un pays étranger ou dans un régime applicable au personnel d'une institution de droit international public.

Si le conjoint survivant qui introduit une demande de pension de survie dans les conditions visées à l'alinéa précédent, peut prétendre à une pension de retraite, celle-ci peut, (sans préjudice des dispositions de l'article

3, §§ 1er, 2 et 2bis), être accordée avec effet à la même date que la pension de survie.

Le Roi détermine dans quelles conditions la pension de survie peut, en cas de naissance posthume, prendre cours à partir du premier du mois au cours duquel le mari est décédé.

§ 2. Le droit à la pension de survie est examiné d'office :

1° si le conjoint décédé bénéficiait à son décès d'une pension de retraite;

2° si, au moment du décès, aucune décision définitive n'avait été prise concernant la demande de pension de retraite introduite par le conjoint décédé. Dans ces cas, la pension de survie prend cours le premier du mois qui suit celui au cours duquel le conjoint est décédé.

Toutefois, si dans le cas visé au 2° la pension de retraite est refusée ou n'est pas payable, la pension de survie est octroyée à partir du premier jour du mois au cours duquel le conjoint est décédé, sauf si le défunt pouvait prétendre au paiement d'une pension de retraite octroyée dans un régime belge autre que celui des travailleurs indépendants, dans un régime analogue d'un pays étranger ou dans un régime applicable au personnel d'une institution de droit international public. Dans ce cas, la pension de survie prend seulement cours le premier jour du mois qui suit celui du décès du conjoint.

Lorsque les conjoints étaient séparés de corps ou de fait, le présent paragraphe n'est d'application que si le conjoint survivant avait introduit une demande tendant à obtenir une partie de la pension de retraite de son conjoint ou s'il pouvait prétendre d'office à cet avantage.

§ 3. Sans préjudice des dispositions du dernier alinéa du § 2, la demande de pension de survie introduite par un conjoint survivant qui était séparé de corps ou de fait sortit ses effets à la date fixée en vertu du § 1er. Toutefois, si le conjoint décédé se trouvait à son décès dans une des situations visées au § 2, alinéa 1er, 1° ou 2°, la demande de pension de survie introduite dans les douze mois suivant le décès du conjoint produit ses effets à la date prévue au § 2, alinéa 2.

§ 4. Le Roi peut déterminer d'autres cas dans lesquels les droits à la pension de survie sont examinés d'office et fixer, pour ces cas, la prise de cours de la pension de survie.

3, §§ 1er, 2 et 2bis), être accordée avec effet à la même date que la pension de survie.

Le Roi détermine dans quelles conditions la pension de survie peut, en cas de naissance posthume, prendre cours à partir du premier du mois au cours duquel le mari est décédé.

§ 2. Le droit à la pension de survie est examiné d'office :

1° si le conjoint décédé bénéficiait à son décès d'une pension de retraite;

2° si, au moment du décès, aucune décision définitive n'avait été prise concernant la demande de pension de retraite introduite par le conjoint décédé. Dans ces cas, la pension de survie prend cours le premier du mois qui suit celui au cours duquel le conjoint est décédé.

Toutefois, si dans le cas visé au 2° la pension de retraite est refusée ou n'est pas payable, la pension de survie est octroyée à partir du premier jour du mois au cours duquel le conjoint est décédé, sauf si le défunt pouvait prétendre au paiement d'une pension de retraite octroyée dans un régime belge autre que celui des travailleurs indépendants, dans un régime analogue d'un pays étranger ou dans un régime applicable au personnel d'une institution de droit international public. Dans ce cas, la pension de survie prend seulement cours le premier jour du mois qui suit celui du décès du conjoint.

Lorsque les conjoints étaient séparés de corps ou de fait, le présent paragraphe n'est d'application que si le conjoint survivant avait introduit une demande tendant à obtenir une partie de la pension de retraite de son conjoint ou s'il pouvait prétendre d'office à cet avantage.

§ 3. Sans préjudice des dispositions du dernier alinéa du § 2, la demande de pension de survie introduite par un conjoint survivant qui était séparé de corps ou de fait sortit ses effets à la date fixée en vertu du § 1er. Toutefois, si le conjoint décédé se trouvait à son décès dans une des situations visées au § 2, alinéa 1er, 1° ou 2°, la demande de pension de survie introduite dans les douze mois suivant le décès du conjoint produit ses effets à la date prévue au § 2, alinéa 2.

§ 4. Le Roi peut déterminer d'autres cas dans lesquels les droits à la pension de survie sont examinés d'office et fixer, pour ces cas, la prise de cours de la pension de survie.

...

Art. 8quater. Le conjoint survivant, qui a bénéficié ou aurait pu bénéficier d'une allocation de transition conformément aux dispositions des articles 8 à 8ter, peut prétendre à une pension de survie au sens des articles 4 à 6, lorsqu'il bénéficie d'une pension de retraite à charge d'un régime légal belge de pension ou lorsqu'il bénéficie d'une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique dans le secteur public, à condition qu'il ne soit pas remarié à la date de prise de cours de la pension de survie.

Cette pension de survie prend cours :

1° à la date de prise de cours de sa pension de retraite belge, lorsque le conjoint survivant justifie uniquement d'une carrière professionnelle en Belgique ou d'une carrière professionnelle en Belgique et à l'étranger;

2° à la date de prise de cours de sa pension de retraite octroyée à charge d'un régime de pension étranger lorsque le conjoint survivant justifie uniquement d'une carrière professionnelle à l'étranger;

3° à l'âge légal de la pension de retraite belge lorsque le conjoint survivant ne justifie pas d'une carrière professionnelle personnelle.

...

Art. 30bis. Sous réserve de l'application de l'alinéa 2, les prestations visées au présent chapitre ne sont payables que si le bénéficiaire n'exerce pas d'activité professionnelle et ne jouit pas d'une indemnité pour cause de maladie, d'invalidité, de chômage involontaire par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère ou d'un statut applicable au personnel d'une institution de droit public international, ni d'une allocation pour cause d'interruption de carrière, de crédit-temps, de réduction des prestations ou d'une indemnité accordée dans le cadre du régime de chômage avec complément d'entreprise.

§ 5. Une demande de pension de survie vaut comme une demande d'allocation de transition et vice versa.

Art. 8quater. Le conjoint survivant, qui a bénéficié ou aurait pu bénéficier d'une allocation de transition conformément aux dispositions des articles 8 à 8ter, peut prétendre à une pension de survie au sens des articles 4 à 6, lorsqu'il bénéficie d'une pension de retraite à charge d'un régime légal belge de pension ou lorsqu'il bénéficie d'une pension de retraite octroyée d'office dans le secteur public avant l'âge légal de la pension, incluant une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique, à condition qu'il ne soit pas remarié à la date de prise de cours de la pension de survie.

Cette pension de survie prend cours :

1° à la date de prise de cours de sa pension de retraite belge, lorsque le conjoint survivant justifie uniquement d'une carrière professionnelle en Belgique ou d'une carrière professionnelle en Belgique et à l'étranger;

2° à la date de prise de cours de sa pension de retraite octroyée à charge d'un régime de pension étranger lorsque le conjoint survivant justifie uniquement d'une carrière professionnelle à l'étranger;

3° à l'âge légal de la pension de retraite belge lorsque le conjoint survivant ne justifie pas d'une carrière professionnelle personnelle.

Art. 30bis. Sous réserve de l'application de l'alinéa 2, les prestations visées au présent chapitre ne sont payables que si le bénéficiaire n'exerce pas d'activité professionnelle et ne jouit pas d'une indemnité pour cause de maladie, d'invalidité, de chômage involontaire par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère ou d'un statut applicable au personnel d'une institution de droit public international, ni d'une allocation pour cause d'interruption de carrière, de crédit-temps, de réduction des prestations ou d'une indemnité accordée dans le cadre du régime de chômage avec complément d'entreprise.

L'allocation de transition est payable même si le conjoint survivant exerce une activité professionnelle ou s'il jouit d'une indemnité pour cause de maladie, d'invalidité ou de chômage involontaire, par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère ou d'un statut applicable au personnel d'une institution de droit public international, d'une allocation pour cause d'interruption de carrière, de crédit-temps ou de réduction des prestations ou d'une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique dans le secteur public, ou s'il jouit d'une pension de survie ou d'un avantage en tenant lieu, fondé sur l'activité du même conjoint décédé par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère.

Le Roi peut prévoir des dérogations à l'alinéa 1^{er} et déterminer si, dans les cas qu'il prévoit, la pension est payable intégralement ou seulement en partie.

Le Roi détermine :

1° ce qu'il y a lieu d'entendre par activité professionnelle pour l'application du présent article;

2° dans quels cas et sous quelles conditions l'activité professionnelle de travailleur indépendant exercée par le conjoint du bénéficiaire est, pour l'application du présent article, censée être exercée par le bénéficiaire;

3° les modalités du contrôle du bénéficiaire de la pension qui continue ou qui reprend son activité professionnelle, ainsi que les obligations de l'employeur qui l'occupe.

Le Roi fixe les sanctions en cas de non-respect de l'obligation prévue à l'alinéa précédent, 3°; elles ne peuvent plus être prononcées lorsqu'il s'est écoulé un délai de cinq années à compter du jour d'expiration du délai de déclaration.

Le Service fédéral des Pensions peut, conformément aux modalités déterminées par le Roi, renoncer en tout ou en partie aux sanctions prévues à l'alinéa précédent.

L'allocation de transition est payable même si le conjoint survivant exerce une activité professionnelle ou s'il jouit d'une indemnité pour cause de maladie, d'invalidité ou de chômage involontaire, par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère ou d'un statut applicable au personnel d'une institution de droit public international, d'une allocation pour cause d'interruption de carrière, de crédit-temps ou de réduction des prestations ou d'une pension de retraite octroyée d'office dans le secteur public avant l'âge légal de la pension, incluant une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique, ou s'il jouit d'une pension de survie ou d'un avantage en tenant lieu, fondé sur l'activité du même conjoint décédé par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère.

Le Roi peut prévoir des dérogations à l'alinéa 1^{er} et déterminer si, dans les cas qu'il prévoit, la pension est payable intégralement ou seulement en partie.

Le Roi détermine :

1° ce qu'il y a lieu d'entendre par activité professionnelle pour l'application du présent article;

2° dans quels cas et sous quelles conditions l'activité professionnelle de travailleur indépendant exercée par le conjoint du bénéficiaire est, pour l'application du présent article, censée être exercée par le bénéficiaire;

3° les modalités du contrôle du bénéficiaire de la pension qui continue ou qui reprend son activité professionnelle, ainsi que les obligations de l'employeur qui l'occupe.

Le Roi fixe les sanctions en cas de non-respect de l'obligation prévue à l'alinéa précédent, 3°; elles ne peuvent plus être prononcées lorsqu'il s'est écoulé un délai de cinq années à compter du jour d'expiration du délai de déclaration.

Le Service fédéral des Pensions peut, conformément aux modalités déterminées par le Roi, renoncer en tout ou en partie aux sanctions prévues à l'alinéa précédent.

Coördinatie van de artikelen

Wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen

Bestaande tekst

Art. 2. §1^{er}. Heeft recht op het overlevingspensioen, de langstlevende echtgenoot wiens huwelijk ten minste één jaar geduurde heeft en wiens echtgenoot:

- a) overleden is tijdens zijn loopbaan;
- b) overleden is na een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist of van een in artikel 1 vermelde instelling te hebben verkregen;
- c) overleden is na definitief uit dienst te zijn getreden en ofwel vijf in aanmerking komende dienstjaren telt in de zin van artikel 46 indien hij zijn loopbaan heeft beëindigd na 31 december 1976 en hij in aanmerking komende diensten of periodes na die datum kan doen gelden, ofwel vijftien voor de berekening van een overlevingspensioen in aanmerking komende dienstjaren overeenkomstig de op 31 mei 1984 van kracht zijnde bepalingen.

...

Art. 5/2. Voor de in artikel 5/1 bedoelde langstlevende echtgenoten wordt de betaling van het overeenkomstig hoofdstuk II bepaalde overlevingspensioen geschorst vanaf de ingangsdatum van dit pensioen tot het ogenblik waarop de betrokken daadwerkelijk een rustpensioen komt te genieten.

Indien de titularis van het overlevingspensioen aanspraak kan maken op een Belgisch en een buitenlands rustpensioen, wordt voor de toepassing van het eerste lid enkel rekening gehouden met het Belgisch pensioen.

In geval van oppensioeninstelling wegens lichamelijke ongeschiktheid van de titularis van het overlevingspensioen, wordt deze betaald vanaf de eerste dag van de maand die volgt op de periode zoals bedoeld in het tweede lid van artikel 5/3.

Indien op de wettelijke leeftijd van de oppensioeninstelling, de titularis van het overlevingspensioen geen aanspraak kan maken op een rustpensioen, wordt het overlevingspensioen aan hem betaald vanaf de eerste dag van de maand die volgt op de maand tijdens dweleke deze titularis de wettelijke leeftijd bereikt.

...

Art. 5/5. § 1^{er}. Zijn niet van toepassing op de overgangsuitkering :

- de artikelen 4, § 3, 8 en 14;

Gewijzigde tekst

Art. 2. §1^{er}. Heeft recht op het overlevingspensioen, de langstlevende echtgenoot wiens huwelijk ten minste één jaar geduurde heeft en wiens echtgenoot:

- a) overleden is tijdens zijn loopbaan;
- b) overleden is na een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist of van een in artikel 1 vermelde instelling te hebben verkregen;
- c) overleden is na definitief uit dienst te zijn getreden en ofwel pensioenaanspraakverlenende diensten of periodes van na 31 december 1976 telt in het stelsel van de staatsambtenaren, ofwel vijftien voor de berekening van een overlevingspensioen in aanmerking komende dienstjaren overeenkomstig de op 31 mei 1984 van kracht zijnde bepalingen.

...

Art. 5/2. Voor de in artikel 5/1 bedoelde langstlevende echtgenoten wordt de betaling van het overeenkomstig hoofdstuk II bepaalde overlevingspensioen geschorst vanaf de ingangsdatum van dit pensioen tot het ogenblik waarop de betrokken daadwerkelijk een rustpensioen komt te genieten.

Indien de titularis van het overlevingspensioen aanspraak kan maken op een Belgisch en een buitenlands rustpensioen, wordt voor de toepassing van het eerste lid enkel rekening gehouden met het Belgisch pensioen.

In geval van ambtshalve opruststelling, met inbegrip van de oppensioeninstelling wegens lichamelijke ongeschiktheid, voor de wettelijke pensioenleeftijd van de titularis van het overlevingspensioen, wordt dit betaald vanaf de eerste dag van de maand die volgt op de periode bedoeld in artikel 5/3, tweede lid.

Indien op de wettelijke leeftijd van de oppensioeninstelling, de titularis van het overlevingspensioen geen aanspraak kan maken op een rustpensioen, wordt het overlevingspensioen aan hem betaald vanaf de eerste dag van de maand die volgt op de maand tijdens dweleke deze titularis de wettelijke leeftijd bereikt.

Art. 5/5. § 1^{er}. Zijn niet van toepassing op de overgangsuitkering :

- de artikelen 4, § 3, 8 en 14;

- het artikel 12 van de wet van 9 juli 1969 tot wijziging en aanvulling van de wetgeving betreffende de rust- en overlevingspensioenen van het personeel van de openbare sector;

- de bepalingen van Titel 8, hoofdstuk 1 van de programmawet van 28 juni 2013.

§ 2. De artikelen 118 tot en met 133 van de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, zijn van toepassing op de overgangsuitkering.

- het artikel 12 van de wet van 9 juli 1969 tot wijziging en aanvulling van de wetgeving betreffende de rust- en overlevingspensioenen van het personeel van de openbare sector;

- artikel 40bis van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen, voor de gerechtigde op een rustpensioen die voor de wettelijke pensioenleeftijd ambtshalve op rust werd gesteld, met inbegrip van de oppensioeninstelling wegens lichamelijke ongeschiktheid, en zolang hij de wettelijke pensioenleeftijd niet heeft bereikt;

- de bepalingen van Titel 8, hoofdstuk 1 van de programmawet van 28 juni 2013.

§ 2. De artikelen 118 tot en met 133 van de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, zijn van toepassing op de overgangsuitkering.

Koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers

Art. 16. §1^{er}. Onder voorbehoud van de bepaling van § 2, en voor zover de aanvraag van overlevingspensioen ingediend wordt binnen de twaalf maanden na het overlijden van de echtgenoot, gaat het overlevingspensioen in op de eerste dag van de maand tijdens welke de echtgenoot overleden is zo hij bij zijn overlijden nog geen pensioen genoot, en op de eerste dag van de maand volgend op die tijdens welke de echtgenoot overleden is, zo hij reeds een pensioen genoot bij zijn overlijden.) In de overige gevallen gaat het ten vroegste in de eerste dag van de maand welke op die aanvraag volgt. De verklaring van afwezigheid overeenkomstig de bepalingen van het burgerlijk wetboek geldt als bewijs van het overlijden. [¹] De afwezige echtgenoot wordt geacht overleden te zijn op de datum van overschrijving in de registers van de burgerlijke stand van de in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing houdende verklaring van afwezigheid.

Het gaat evenwel ten vroegste in op de eerste dag van de maand die volgt op deze tijdens welke de langstlevende echtgenoot de leeftijd bereikt van:

- 1° 45 jaar, als de echtgenoot ten laatste op 31 december 2015 overlijdt;
- 2° 45 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2016 en ten laatste op 31 december 2016 overlijdt;
- 3° 46 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2017 en ten laatste op 31 december 2017 overlijdt;

Art. 16. §1^{er}. Onder voorbehoud van de bepaling van § 2, en voor zover de aanvraag van overlevingspensioen ingediend wordt binnen de twaalf maanden na het overlijden van de echtgenoot, gaat het overlevingspensioen in op de eerste dag van de maand tijdens welke de echtgenoot overleden is zo hij bij zijn overlijden nog geen pensioen genoot, en op de eerste dag van de maand volgend op die tijdens welke de echtgenoot overleden is, zo hij reeds een pensioen genoot bij zijn overlijden.) In de overige gevallen gaat het ten vroegste in de eerste dag van de maand welke op die aanvraag volgt. De verklaring van afwezigheid overeenkomstig de bepalingen van het burgerlijk wetboek geldt als bewijs van het overlijden. [¹] De afwezige echtgenoot wordt geacht overleden te zijn op de datum van overschrijving in de registers van de burgerlijke stand van de in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing houdende verklaring van afwezigheid.

Het gaat evenwel ten vroegste in op de eerste dag van de maand die volgt op deze tijdens welke de langstlevende echtgenoot de leeftijd bereikt van:

- 1° 45 jaar, als de echtgenoot ten laatste op 31 december 2015 overlijdt;
- 2° 45 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2016 en ten laatste op 31 december 2016 overlijdt;
- 3° 46 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2017 en ten laatste op 31 december 2017 overlijdt;

4° 46 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2018 en ten laatste op 31 december 2018 overlijdt;
 5° 47 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2019 en ten laatste op 31 december 2019 overlijdt;
 6° 47 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2020 en ten laatste op 31 december 2020 overlijdt;;
 7° 48 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2021 en ten laatste op 31 december 2021 overlijdt;
 8° 48 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2022 en ten laatste op 31 december 2022 overlijdt;
 9° 49 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2023 en ten laatste op 31 december 2023 overlijdt;
 10° 49 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2024 en ten laatste op 31 december 2024 overlijdt;
 11° 50 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2025 en ten laatste op 31 december 2025 overlijdt;
 12° 51 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2026 en ten laatste op 31 december 2026 overlijdt;
 13° 52 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2027 en ten laatste op 31 december 2027 overlijdt;
 14° 53 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2028 en ten laatste op 31 december 2028 overlijdt;
 15° 54 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2029 en ten laatste op 31 december 2029 overlijdt;
 16° 55 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2030 overlijdt.

Het overlevingspensioen wordt toegekend aan de langstlevende echtgenoot die, op de datum van het overlijden van zijn echtgenoot of echtgenote, de in het tweede lid bedoelde leeftijd bereikt heeft.

Par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le Roi peut autoriser, aux conditions qu'il fixe, le conjoint survivant qui atteint l'âge visé à l'alinéa 2 à opter pour le bénéfice des dispositions du chapitre 4 en matière d'allocation de transition.

§ 2. Le droit à la pension de survie est examiné d'office dans les cas à déterminer par le Roi. Il fixe également pour chacun de ces cas la date de prise de cours de la pension de survie.

...

4° 46 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2018 en ten laatste op 31 december 2018 overlijdt;
 5° 47 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2019 en ten laatste op 31 december 2019 overlijdt;
 6° 47 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2020 en ten laatste op 31 december 2020 overlijdt;;
 7° 48 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2021 en ten laatste op 31 december 2021 overlijdt;
 8° 48 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2022 en ten laatste op 31 december 2022 overlijdt;
 9° 49 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2023 en ten laatste op 31 december 2023 overlijdt;
 10° 49 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2024 en ten laatste op 31 december 2024 overlijdt;
 11° 50 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2025 en ten laatste op 31 december 2025 overlijdt;
 12° 51 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2026 en ten laatste op 31 december 2026 overlijdt;
 13° 52 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2027 en ten laatste op 31 december 2027 overlijdt;
 14° 53 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2028 en ten laatste op 31 december 2028 overlijdt;
 15° 54 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2029 en ten laatste op 31 december 2029 overlijdt;
 16° 55 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2030 overlijdt.

Het overlevingspensioen wordt toegekend aan de langstlevende echtgenoot die, op de datum van het overlijden van zijn echtgenoot, de in het tweede lid bedoelde leeftijd bereikt heeft.

Een aanvraag van overlevingspensioen geldt als een aanvraag van overgangsuitkering en omgekeerd.

Par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le Roi peut autoriser, aux conditions qu'il fixe, le conjoint survivant qui atteint l'âge visé à l'alinéa 2 à opter pour le bénéfice des dispositions du chapitre 4 en matière d'allocation de transition.

§ 2. Le droit à la pension de survie est examiné d'office dans les cas à déterminer par le Roi. Il fixe également pour chacun de ces cas la date de prise de cours de la pension de survie.

...

Art. 21quater. De langstlevende echtgenoot die heeft genoten of zou kunnen genoten hebben van de bepalingen van dit hoofdstuk kan aanspraak maken op de bepalingen van hoofdstuk 3 inzake het overlevingspensioen wanneer hij een rustpensioen geniet ten laste van een Belgische wettelijke pensioenregeling of wanneer hij een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector geniet, op voorwaarde dat hij niet hertrouwde is op de ingangsdatum van het overlevingspensioen.

Dit overlevingspensioen gaat in:

- 1° op de ingangsdatum van zijn Belgisch rustpensioen indien de langstlevende echtgenoot het bewijs levert van een Belgische persoonlijke beroepsloopbaan of van een persoonlijke beroepsloopbaan in België en in het buitenland;
- 2° op de ingangsdatum van zijn rustpensioen toegekend ten laste van een buitenlandse pensioenregeling indien de langstlevende echtgenoot enkel het bewijs levert van een persoonlijke beroepsloopbaan in het buitenland;
- 3° op de Belgische wettelijke rustpensioenleeftijd indien de langstlevende echtgenoot niet het bewijs levert van een persoonlijke beroepsloopbaan.

...

Art. 25. Uitgezonderd in de gevallen en onder de voorwaarden door de Koning bepaald zijn het rust- en overlevingspensioen slechts uitbetaalbaar zo de gerechtigde geen beroepsarbeid uitoefent en zo hij geen vergoeding wegens ziekte, invaliditeit of onvrijwillige werkloosheid bij toepassing van een Belgische of van een buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid, noch een uitkering wegens loopbaanonderbreking (, wegens tijdskrediet,) of wegens het verminderen van de arbeidsprestaties, noch een aanvullende vergoeding, toegekend in het kader van een conventioneel brugpensioen, geniet.

Hij kan eveneens de gevallen en de voorwaarden bepalen waaronder een deel van het pensioen uitbetaalbaar is. De overgangsuitkering is uitbetaalbaar zelfs indien de langstlevende echtgenoot een beroepsactiviteit uitoefent of recht heeft op een vergoeding wegens ziekte, invaliditeit of onvrijwillige werkloosheid bij toepassing van een Belgische of buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid, op een uitkering wegens loopbaanonderbreking, wegens tijdskrediet of wegens het verminderen van de arbeidsprestaties of op een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector of op

Art. 21quater. De langstlevende echtgenoot die heeft genoten of zou kunnen genoten hebben van de bepalingen van dit hoofdstuk kan aanspraak maken op de bepalingen van hoofdstuk 3 inzake het overlevingspensioen wanneer hij een rustpensioen geniet ten laste van een Belgische wettelijke pensioenregeling of wanneer hij een rustpensioen geniet dat voor de wettelijke pensioenleeftijd ambtshalve werd toegekend in de overheidssector, met inbegrip van een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid, op voorwaarde dat hij niet hertrouwde is op de ingangsdatum van het overlevingspensioen.

Dit overlevingspensioen gaat in:

- 1° op de ingangsdatum van zijn Belgisch rustpensioen indien de langstlevende echtgenoot het bewijs levert van een Belgische persoonlijke beroepsloopbaan of van een persoonlijke beroepsloopbaan in België en in het buitenland;
- 2° op de ingangsdatum van zijn rustpensioen toegekend ten laste van een buitenlandse pensioenregeling indien de langstlevende echtgenoot enkel het bewijs levert van een persoonlijke beroepsloopbaan in het buitenland;
- 3° op de Belgische wettelijke rustpensioenleeftijd indien de langstlevende echtgenoot niet het bewijs levert van een persoonlijke beroepsloopbaan.

Art. 25. Uitgezonderd in de gevallen en onder de voorwaarden door de Koning bepaald zijn het rust- en overlevingspensioen slechts uitbetaalbaar zo de gerechtigde geen beroepsarbeid uitoefent en zo hij geen vergoeding wegens ziekte, invaliditeit of onvrijwillige werkloosheid bij toepassing van een Belgische of van een buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid, noch een uitkering wegens loopbaanonderbreking (, wegens tijdskrediet,) of wegens het verminderen van de arbeidsprestaties, noch een aanvullende vergoeding, toegekend in het kader van een conventioneel brugpensioen, geniet.

Hij kan eveneens de gevallen en de voorwaarden bepalen waaronder een deel van het pensioen uitbetaalbaar is. De overgangsuitkering is uitbetaalbaar zelfs indien de langstlevende echtgenoot een beroepsactiviteit uitoefent of recht heeft op een vergoeding wegens ziekte, invaliditeit of onvrijwillige werkloosheid bij toepassing van een Belgische of buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid, op een uitkering wegens loopbaanonderbreking, wegens tijdskrediet of wegens het verminderen van de arbeidsprestaties of op een rustpensioen dat voor de wettelijke pensioenleeftijd ambtshalve werd toegekend in de overheidssector, met

een overlevingspensioen of een als zodanig geldend voordeel op grond van de activiteit van dezelfde overleden echtgenoot bij toepassing van een Belgische of buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid.

inbegrip van een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid of op een overlevingspensioen of een als zodanig geldend voordeel op grond van de activiteit van dezelfde overleden echtgenoot bij toepassing van een Belgische of buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid.

Koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen

Art. 5. § 1^{er}. Onverminderd de bepalingen van de §§ 2 en 3 gaat het overlevingspensioen in, de eerste van de maand die volgt op deze waarin de aanvraag wordt ingediend.

Indien de aanvraag nochtans wordt ingediend binnen twaalf maanden na het overlijden van de echtgenoot, gaat het overlevingspensioen, toekenbaar uit hoofde van laatstgenoemde of uit hoofde van een vorige overleden echtgenoot, in de eerste van de maand volgend op die van het overlijden van de laatste echtgenoot. Het gaat niettemin in de eerste van de maand waarin de laatste echtgenoot is overleden indien deze, in de loop van de maand van zijn overlijden, geen aanspraak kan maken op de betaling van een rustpensioen toegekend in een andere Belgische regeling dan die van de zelfstandigen, in een analoge buitenlandse regeling of in een regeling die op het personeel van een instelling van internationaal publiek recht van toepassing is.

Indien de langstlevende echtgenoot, die een aanvraag tot overlevingspensioen indient in de voorwaarden bedoeld in vorig lid, aanspraak kan maken op een rustpensioen kan dit laatste, onverminderd de bepalingen van artikel 3, §§ 1, 2 en 2bis, toegekend worden met uitwerking op dezelfde datum als het overlevingspensioen.

De Koning bepaalt onder welke voorwaarden het overlevingspensioen kan ingaan vanaf de eerste van de maand waarin de man overleden is, wanneer een kind postuum geboren wordt.

§ 2. Het recht op overlevingspensioen wordt ambtshalve onderzocht:

1° als de overleden echtgenoot een rustpensioen genoot bij zijn overlijden;

2° als op het ogenblik van het overlijden nog geen definitieve beslissing was getroffen nopens de aanvraag

Art. 5. § 1^{er}. Onverminderd de bepalingen van de §§ 2 en 3 gaat het overlevingspensioen in, de eerste van de maand die volgt op deze waarin de aanvraag wordt ingediend.

Indien de aanvraag nochtans wordt ingediend binnen twaalf maanden na het overlijden van de echtgenoot, gaat het overlevingspensioen, toekenbaar uit hoofde van laatstgenoemde of uit hoofde van een vorige overleden echtgenoot, in de eerste van de maand volgend op die van het overlijden van de laatste echtgenoot. Het gaat niettemin in de eerste van de maand waarin de laatste echtgenoot is overleden indien deze, in de loop van de maand van zijn overlijden, geen aanspraak kan maken op de betaling van een rustpensioen toegekend in een andere Belgische regeling dan die van de zelfstandigen, in een analoge buitenlandse regeling of in een regeling die op het personeel van een instelling van internationaal publiek recht van toepassing is.

Indien de langstlevende echtgenoot, die een aanvraag tot overlevingspensioen indient in de voorwaarden bedoeld in vorig lid, aanspraak kan maken op een rustpensioen kan dit laatste, onverminderd de bepalingen van artikel 3, §§ 1, 2 en 2bis, toegekend worden met uitwerking op dezelfde datum als het overlevingspensioen.

De Koning bepaalt onder welke voorwaarden het overlevingspensioen kan ingaan vanaf de eerste van de maand waarin de man overleden is, wanneer een kind postuum geboren wordt.

§ 2 Het recht op overlevingspensioen wordt ambtshalve onderzocht:

1° als de overleden echtgenoot een rustpensioen genoot bij zijn overlijden;

2° als op het ogenblik van het overlijden nog geen definitieve beslissing was getroffen nopens de aanvraag

om rustpensioen, ingediend door de overleden echtgenoot.

In deze gevallen gaat het overlevingspensioen in de eerste van de maand die volgt op deze waarin de echtgenoot overleden is.

Indien in het in 2° bedoelde geval het rustpensioen geweigerd wordt of niet kan worden uitbetaald, wordt het overlevingspensioen toegekend vanaf de eerste van de maand waarin de echtgenoot is overleden, behalve wanneer de overledene aanspraak kan maken op de betaling van een rustpensioen toegekend in een andere Belgische regeling dan die van de zelfstandigen, in een analoge buitenlandse regeling of in een regeling die op het personeel van een instelling van internationaal publiekrecht van toepassing is, in welk geval het overlevingspensioen slechts ingaat de eerste van de maand volgend op die van het overlijden van de echtgenoot.

Indien de echtgenoten van tafel en bed of feitelijk gescheiden waren, is deze paragraaf slechts van toepassing op voorwaarde dat de langstlevende echtgenoot een aanvraag had ingediend om een gedeelte van het rustpensioen van zijn echtgenoot te bekomen of indien hij ambtshalve op dit voordeel aanspraak kan maken.

§ 3. Onverminderd de bepalingen van het laatste lid van § 2, heeft de aanvraag om overlevingspensioen, ingediend door een van tafel en bed of feitelijk gescheiden langstlevende echtgenoot, uitwerking op de datum bepaald krachtens § 1. Nochtans, wanneer de overleden echtgenoot zich bij zijn overlijden in één van de toestanden bevond bedoeld in § 2, eerste lid, 1° of 2°, heeft de aanvraag om overlevingspensioen, ingediend binnen twaalf maanden na het overlijden van de echtgenoot, uitwerking op de datum bepaald in § 2, tweede lid.

§ 4. De Koning mag andere gevallen bepalen waarin de rechten op het overlevingspensioen ambtshalve worden onderzocht en, voor die gevallen, de ingangsdatum van het overlevingspensioen vaststellen.

...

om rustpensioen, ingediend door de overleden echtgenoot.

In deze gevallen gaat het overlevingspensioen in de eerste van de maand die volgt op deze waarin de echtgenoot overleden is.

Indien in het in 2° bedoelde geval het rustpensioen geweigerd wordt of niet kan worden uitbetaald, wordt het overlevingspensioen toegekend vanaf de eerste van de maand waarin de echtgenoot is overleden, behalve wanneer de overledene aanspraak kan maken op de betaling van een rustpensioen toegekend in een andere Belgische regeling dan die van de zelfstandigen, in een analoge buitenlandse regeling of in een regeling die op het personeel van een instelling van internationaal publiekrecht van toepassing is, in welk geval het overlevingspensioen slechts ingaat de eerste van de maand volgend op die van het overlijden van de echtgenoot.

Indien de echtgenoten van tafel en bed of feitelijk gescheiden waren, is deze paragraaf slechts van toepassing op voorwaarde dat de langstlevende echtgenoot een aanvraag had ingediend om een gedeelte van het rustpensioen van zijn echtgenoot te bekomen of indien hij ambtshalve op dit voordeel aanspraak kan maken.

§ 3. Onverminderd de bepalingen van het laatste lid van § 2, heeft de aanvraag om overlevingspensioen, ingediend door een van tafel en bed of feitelijk gescheiden langstlevende echtgenoot, uitwerking op de datum bepaald krachtens § 1. Nochtans, wanneer de overleden echtgenoot zich bij zijn overlijden in één van de toestanden bevond bedoeld in § 2, eerste lid, 1° of 2°, heeft de aanvraag om overlevingspensioen, ingediend binnen twaalf maanden na het overlijden van de echtgenoot, uitwerking op de datum bepaald in § 2, tweede lid.

§ 4. De Koning mag andere gevallen bepalen waarin de rechten op het overlevingspensioen ambtshalve worden onderzocht en, voor die gevallen, de ingangsdatum van het overlevingspensioen vaststellen.

§ 5. Een aanvraag om een overlevingspensioen geldt als een aanvraag om een overgangsuitkering en omgekeerd.

Art. 8quater. De langstlevende echtgenoot die heeft genoten of zou kunnen genoten hebben van een overgangsuitkering overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 8 tot 8ter, kan aanspraak maken op een overlevingspensioen in de zin van de artikelen 4 tot 6 wanneer hij een rustpensioen geniet ten laste van een Belgische wettelijke pensioenregeling of wanneer hij een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector geniet, op voorwaarde dat hij niet hertrouwd is op de ingangsdatum van het overlevingspensioen.

Dat overlevingspensioen gaat in:

1° op de ingangsdatum van zijn Belgisch rustpensioen wanneer de langstlevende echtgenoot uitsluitend een beroepsloopbaan in België bewijst of een beroepsloopbaan in België en in het buitenland bewijst;

2° op de ingangsdatum van zijn rustpensioen toegekend ten laste van een buitenlandse pensioenregeling wanneer de langstlevende echtgenoot uitsluitend een beroepsloopbaan in het buitenland bewijst;

3° op de Belgische wettelijke rustpensioenleeftijd indien de langstlevende echtgenoot niet het bewijs levert van een persoonlijke beroepsloopbaan.

...

Art. 30bis. Onder voorbehoud van de toepassing van het tweede lid, zijn de in dit hoofdstuk bedoelde uitkeringen slechts betaalbaar indien de gerechtigde geen beroepsbezighed uitoefent en geen vergoeding geniet wegens ziekte, invaliditeit, onvrijwillige werkloosheid met toepassing van een Belgische of buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid of van een statuut dat van toepassing is op het personeel van een instelling van internationaal publiekrecht, noch een uitkering geniet wegens loopbaanonderbreking, wegens tijdskrediet of het verminderen van de arbeidsprestaties of een uitkering toegekend in het kader van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag.

De overgangsuitkering is betaalbaar zelfs indien de langstlevende echtgenoot een beroepsactiviteit

Art. 8quater. De langstlevende echtgenoot die heeft genoten of zou kunnen genoten hebben van een overgangsuitkering overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 8 tot 8ter, kan aanspraak maken op een overlevingspensioen in de zin van de artikelen 4 tot 6 wanneer hij een rustpensioen geniet ten laste van een Belgische wettelijke pensioenregeling of wanneer hij een rustpensioen geniet ten laste van de openbare sector dat ambtshalve toegekend werd vóór de wettelijke pensioenleeftijd, met inbegrip van een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid, op voorwaarde dat hij niet hertrouwd is op de ingangsdatum van het overlevingspensioen.

Dat overlevingspensioen gaat in:

1° op de ingangsdatum van zijn Belgisch rustpensioen wanneer de langstlevende echtgenoot uitsluitend een beroepsloopbaan in België bewijst of een beroepsloopbaan in België en in het buitenland bewijst;

2° op de ingangsdatum van zijn rustpensioen toegekend ten laste van een buitenlandse pensioenregeling wanneer de langstlevende echtgenoot uitsluitend een beroepsloopbaan in het buitenland bewijst;

3° op de Belgische wettelijke rustpensioenleeftijd indien de langstlevende echtgenoot niet het bewijs levert van een persoonlijke beroepsloopbaan.

Art. 30bis. Onder voorbehoud van de toepassing van het tweede lid, zijn de in dit hoofdstuk bedoelde uitkeringen slechts betaalbaar indien de gerechtigde geen beroepsbezighed uitoefent en geen vergoeding geniet wegens ziekte, invaliditeit, onvrijwillige werkloosheid met toepassing van een Belgische of buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid of van een statuut dat van toepassing is op het personeel van een instelling van internationaal publiekrecht, noch een uitkering geniet wegens loopbaanonderbreking, wegens tijdskrediet of het verminderen van de arbeidsprestaties of een uitkering toegekend in het kader van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag.

De overgangsuitkering is betaalbaar zelfs indien de langstlevende echtgenoot een beroepsactiviteit

uitoefent of recht heeft op een vergoeding wegens ziekte, invaliditeit of onvrijwillige werkloosheid bij toepassing van een Belgische of buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid of van een statuut dat van toepassing is op het personeel van een volkenrechtelijke instelling, op een uitkering wegens loopbaanonderbreking, wegens tijdskrediet of wegens het verminderen van de arbeidsprestaties of op een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector of op een overlevingspensioen of een als zodanig geldend voordeel op grond van de activiteit van dezelfde overleden echtgenoot bij toepassing van een Belgische of buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid.

De Koning kan in afwijkingen voorzien op [het eerste lid en bepalen of, in de gevallen die Hij voorziet, het pensioen volledig of slechts ten dele betaalbaar is.

De Koning bepaalt:

1° wat er voor de toepassing van dit artikel dient verstaan onder beroepsbezighed;

2° in welke gevallen en onder welke voorwaarden, voor de toepassing van dit artikel, de beroepsbezighed als zelfstandige uitgeoefend door de echtgenoot van de gerechtigde, geacht wordt door de gerechtigde te worden uitgeoefend;

3° de nadere regels van de controle met betrekking tot de beroepsbezighed die door de pensioengerechtigde wordt voortgezet of hervat, alsmede de verplichtingen van de werkgever die hem tewerkstelt.

De Koning bepaalt de sancties op het overtreden van de in het vorige lid, 3°, gestelde verplichting; ze mogen niet meer worden uitgesproken na verloop van een termijn van vijf jaar, te rekenen vanaf de dag waarop de aangiftetermijn is verstrekken.

De Federale Pensioendienst kan, overeenkomstig de door de Koning te bepalen modaliteiten, geheel of gedeeltelijk afzien van de in het vorige lid bedoelde sancties.

uitoefent of recht heeft op een vergoeding wegens ziekte, invaliditeit of onvrijwillige werkloosheid bij toepassing van een Belgische of buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid of van een statuut dat van toepassing is op het personeel van een volkenrechtelijke instelling, op een uitkering wegens loopbaanonderbreking, wegens tijdskrediet of wegens het verminderen van de arbeidsprestaties of op een rustpensioen ten laste van de openbare sector dat ambtshalve toegekend werd vóór de wettelijke pensioenleeftijd, met inbegrip van een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid of op een overlevingspensioen of een als zodanig geldend voordeel op grond van de activiteit van dezelfde overleden echtgenoot bij toepassing van een Belgische of buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid.

De Koning kan in afwijkingen voorzien op [het eerste lid en bepalen of, in de gevallen die Hij voorziet, het pensioen volledig of slechts ten dele betaalbaar is.

De Koning bepaalt:

1° wat er voor de toepassing van dit artikel dient verstaan onder beroepsbezighed;

2° in welke gevallen en onder welke voorwaarden, voor de toepassing van dit artikel, de beroepsbezighed als zelfstandige uitgeoefend door de echtgenoot van de gerechtigde, geacht wordt door de gerechtigde te worden uitgeoefend;

3° de nadere regels van de controle met betrekking tot de beroepsbezighed die door de pensioengerechtigde wordt voortgezet of hervat, alsmede de verplichtingen van de werkgever die hem tewerkstelt.

De Koning bepaalt de sancties op het overtreden van de in het vorige lid, 3°, gestelde verplichting; ze mogen niet meer worden uitgesproken na verloop van een termijn van vijf jaar, te rekenen vanaf de dag waarop de aangiftetermijn is verstrekken.

De Federale Pensioendienst kan, overeenkomstig de door de Koning te bepalen modaliteiten, geheel of gedeeltelijk afzien van de in het vorige lid bedoelde sancties.